



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8196*
18 October 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ПОЛИТИКЕ АПАРТЕИДА,
ПРОВОДИМОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Докладчик: Г-н Абдулрахим АББИ ФАРАХ (Сомали)

* Выпущен также под условным обозначением A/6864.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		5
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 8	6
II. ОБЗОР РАБОТЫ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	9 - 65	9
А. Доклады Специального комитета от 27 июня и 21 октября 1966 года	9 - 13	9
В. Решения, принятые Генеральной Ассамбле- ей на двадцать первой сессии	14 - 20	15
По докладу Специального комитета	15	15
По Целевому фонду Организации Объединенных Наций для Южной Африки	16	19
По вопросу о правах человека.....	17 - 20	19
С. Программа работы Специального комитета..	21	22
Д. Казнь противников апартеида в Южной Африке	22	22
Е. Депортация южноафриканских беженцев из Лесото	23 - 26	23
F. Доклад ЮНЕСКО о влиянии политики апар- теида на образование, науку, культуру и деятельность в области информации.....	27 - 29	23
G. Условия в местах заключения Южной Африки	30 - 34	25
H. Празднование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.....	35 - 38	27
I. Озабоченность в связи с сообщениями о расширении кредитов банками Соединенных Штатов	39 - 42	29
J. Представительство на Европейской конфе- ренции по борьбе с апартеидом, Париж, 6-7 мая 1967 года.....	43 - 44	31

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
К. Рекомендация Генеральному секретарю относительно международного семинара по апартеиду, расовой дискриминации и колониализму в Южной Африке	45 - 48	33
Л. Назначение Подкомитета в соответствии с пунктом 8а постановляющей части резолюции 2202 А (ХХІ) и его работа...	49 - 53	34
М. Учреждение отдела по вопросам апартеида	54 - 57	38
Н. Работа Подкомитета по петициям и заслушивание петиционеров.....	58 - 65	39
Сообщения, опубликованные в качестве документов Специального комитета	59	39
Заслушивание г-на Денниса Брутуса	60 - 65	40
III. ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	66 - 167	44
А. Необходимость принятия неотложных и более эффективных международных мер против апартеида	66 - 118	44
Серьезная опасность возникновения конфликта	66 - 83	44
Возникновение более опасного положения в южной части Африки	84 - 92	49
Активизация международных усилий, направленных на искоренение апартеида	93 - 118	53
В. Рекомендации Специального комитета...	119 - 167	61
Срочная потребность в действиях со стороны Совета Безопасности	121 - 128	61
Провозглашение законности борьбы пораженного народа Южной Африки	129 - 134	65

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Рассмотрение чрезвычайной ситуации на юге Африки в целом.....	135 - 143	66
Деятельность иностранных экономических и финансовых кругов на юге Африки	144 - 148	69
Усиление и координация международных усилий, направленных против политики апартеида	149 - 155	70
Усиление информационной деятельности, касающейся опасностей политики апартеида и усилий Организации Объединенных Наций по ликвидации апартеида.....	156 - 161	72
Гуманная помощь жертвам расовой дискриминации	162 - 165	74
Усиление обслуживания Специального комитета	166 - 167	75

ПРИЛОЖЕНИЯ

I.	СПИСОК ДОКУМЕНТОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ...	77
II.	ОБЗОР СОБЫТИЙ В ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ ПОСЛЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДА ОТ 21 ОКТЯБРЯ 1966 ГОДА **.....	80

** В дальнейшем будет издан под условным обозначением A/6864/Add.1.

СОПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

17 октября 1967 года

Сэр,

Имею честь препроводить при этом доклад, единогласно принятый 17 октября 1967 г. Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики.

Названный доклад представляется Совету Безопасности в соответствии с пунктом 5b резолюции 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 6 ноября 1962 г. и пунктом 2 резолюции 1978 A (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года.

Примите, сэр, уверения в моем самом высоком уважении.

Падма Бахадур КХАТРИ
Исполняющий обязанности Председателя
Специального комитета по вопросу о
политике апартеида, проводимой
правительством Южно-Африканской Республики

Его Превосходительству
г-ну Сенжину Цуруока
Председателю Совета Безопасности
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк

/...

1. ВВЕДЕНИЕ

1. Специальный комитет по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, был учрежден на основании резолюции 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 6 ноября 1962 года. Согласно резолюциям 1761 (XVII) и 1978 А (XVIII) Генеральной Ассамблеи он призван неослабно следить за различными аспектами вопроса об апартеиде и по мере необходимости представлять доклады Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности. В соответствии с резолюцией 2202 А (XXI) Генеральной Ассамблеи ему предложено продолжать принимать все меры для более эффективного выполнения им своего мандата и с этой целью был уполномочен:

- а) проводить сессии вне Централных учреждений или направлять Подкомитет в поездки для консультаций со специализированными учреждениями, региональными организациями, государствами и неправительственными организациями по вопросу о путях и средствах содействия проведению международной кампании по борьбе с апартеидом и для исследования различных аспектов проблемы апартеида;
- б) продолжать и усиливать сотрудничество со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в целях изучения вопроса о деятельности иностранных экономических кругов на юге Африки, которая препятствует усилиям, направленным на ликвидацию апартеида, расовой дискриминации и колониализма в этом районе".

В его состав входят следующие одиннадцать членов: Алжир, Венгрия, Гаити, Гана, Гвинея, Коста-Рика, Малайзия, Непал, Нигерия, Сомали и Филиппины.

2. 13 января 1967 г. Специальный комитет вновь избрал г-на Мароф Ашкара (Гвинея) председателем. Генерал-майор Надма Бахадур Кхатри (Непал) и г-н Луис Д. Тиноко (Коста-Рика) были избраны заместителями председателя, а г-н Абдулрахим Э. Фарах (Сомали) докладчиком.

3. В состав Подкомитета по петициям входят представители Алжира, Ганы, Нигерии и Филиппин, причем г-н Оладжиде Ало (Нигерия) является его председателем.

4. Членами Специального комитета были следующие представители:

АЛЖИР	Представитель	Г-н Тевфик БУАТТУРА
	Заместители представителя	Г-н Хадж Венабделькадер АЗЗУТ Г-н Абдеррахман БЕНСИД
БЕНГРИЯ	Представитель	Г-н Кароль ЧАТОРДАЙ
	Заместители представителя	Г-н Арпад ПРАНДЛЕР Г-н Имре БОРСАНЬИ
ГАИТИ	Представитель	Г-н Карлет Р. ОГУСТ
	Заместители представителя	Г-н Рауль СИКЛЕ Г-н Александр ВЕРРЕ Г-н Леонард ПЬЕР-ЛУИ
ГАНА	Представитель	Г-н Ф.С. АРКХУРСТ
	Заместители представителя	Г-н Виктор ГВЕКО Г-н Джеймс Е.К. ЭГГРИ-Орлеанс
ГВИНЕЯ	Представитель	Г-н Мароф Ашкар
	Заместители представителя	Г-н Шейк Омар МБАЙЕ Г-н Хади ТУРЕ
КОСТА-РИКА	Представитель	Г-н Луис Д. ТИНОКО
	Заместители представителя	Г-жа Эмилия БАРИШ Г-н Луис Р. ТИНОКО АЛЬВА-РАДО
МАЛАЙЗИЯ	Представитель	Г-н Радхакришна РАМАНИ
	Заместитель представителя	Г-н Раджа АЗНАМ
НЕПАЛ	Представитель	Генерал-майор Падма Вахадур КХАТРИ
	Заместители представителя	Г-н Радж Упадхья ДЕВЕНДРА Г-н Мохан В. ПАНДАЙ
НИГЕРИЯ	Представители	Г-н С.О. АДЕБО
	Заместители представителя	Г-н Дж. Т.Ф. ЯЛЛА Г-н Оладжиде АЛО Г-н А.А. МОХАММЕД
СОМАЛИ	Представитель	Г-н Абдулрахим А. ФАРАХ
	Заместитель представителя	Д-р Мохамед ВАРСАМА

/...

ФИЛИПИНЫ Представители

Заместители представителя

Г-н Сальвадор П. ЛОПЕС

Г-н Привадо Г. ХИМЕНЕС

Г-н Алехандро Д. ЯНГО

Г-н Вирхилио МАНЬЯГАС

Г-н Родольфо АРИЗАЛА

5. 17 октября 1967 г. Специальный комитет единогласно постановил представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности настоящий доклад о событиях, происшедших после двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

6. Специальный комитет желает выразить свою благодарность и признательность руководителям различных специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, в частности ЮНЕСКО, Международной организации труда, а также Верховному комиссару по делам беженцев и Генеральному секретарю Организации африканского единства по административным вопросам за их сотрудничество в выполнении возложенной на него задачи. Он также с удовлетворением отмечает помощь и сотрудничество, оказанные освободительными движениями и многими неправительственными организациями и отдельными лицами.

7. Специальный комитет хотел бы также выразить свою глубочайшую благодарность Генеральному секретарю У Тану за помощь, которую он постоянно оказывал в выполнении задачи Комитета. Комитет с глубокой признательностью отмечает также помощь и сотрудничество Заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности г-на Алексея Е. Нестеренко, помощника Заместителя Генерального секретаря г-на М.А. Веллоди и Специального помощника Заместителя Генерального секретаря по вопросам африканских стран г-на Аполло К. Киронде.

8. Наконец, Специальный комитет хотел бы выразить свою благодарность главному секретарю г-ну Енуа С. Редди, заместителю секретаря г-ну Макер К. Педану, помощнику секретаря г-ну Ридха Зубейди и другим сотрудникам Секретариата, прикомандированным к Комитету, за их исключительно эффективную и добросовестную помощь.

/...

П. ОБЗОР РАБОТЫ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

А. Доклады Специального комитета от 27 июня и 21 октября 1966 года

9. 27 июня 1966 года Специальный комитет представил Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности специальный доклад о выполнении пункта 3 постановляющей части резолюции 2054 А (XX)^{1/} Генеральной Ассамблеи. Как известно, в этом пункте Генеральная Ассамблея постановила расширить состав Специального комитета, добавив шесть членов, которые подлежали назначению Председателем Генеральной Ассамблеи на основе следующих критериев:

- а) главная ответственность с точки зрения мировой торговли;
- б) главная ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности;
- с) справедливое географическое распределение.

10. Однако Председатель Генеральной Ассамблеи не смог осуществить данное положение в связи с тем, что пятнадцать государств-членов Организации из девятнадцати, к которым он обращался в соответствии с критериями, сформулированными Ассамблеей, сообщили о своем нежелании быть членами Комитета. Одно государство-член (СССР) сообщило о своем желании быть членом Комитета, а два государства (Дания и Италия) указали, что они рассмотрели бы вопрос о членстве в Комитете, если бы состав последнего был расширен в соответствии с критериями, сформулированными Генеральной Ассамблеей. От одного государства-члена Организации (Канада) ответа не поступило.

11. После обсуждения сложившейся обстановки Специальный комитет решил представить специальный доклад Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности. В специальном докладе, единогласно утвержденном 27 июня 1966 года, Комитет выразил признательность Союзу

^{1/} А/6356-S/7387.

Советских Социалистических Республик за его положительный ответ, отражающий его готовность сотрудничать в проведении эффективных мероприятий для ликвидации политики апартеида. По мнению Комитета, отказ от участия в работе Комитета, в частности основных торговых партнеров Южной Африки, в том числе трех постоянных членов Совета Безопасности, - Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, - несущих особую ответственность за вопросы, относящиеся к поддержанию международного мира и безопасности, представляет собой наиболее тревожный прецедент и чреват серьезными последствиями. Подобного рода отказ, как отметил Комитет, серьезно подорвет авторитет и престиж Организации Объединенных Наций как международного форума для согласования позиций государств-членов и урегулирования международных конфликтов мирными путями.

12. Специальный комитет считал необходимым изложить свою точку зрения и заявить, что, если такая позиция отражает враждебное отношение заинтересованных держав к эффективным мирным мероприятиям, предусмотренным главой VII Устава для урегулирования существующего положения, то они несут огромную ответственность за возможное возникновение насильственного конфликта, который не может не иметь чрезвычайно серьезных последствий для международного мира и для хода истории. Поэтому Комитет вновь обратился к этим державам с призывом пересмотреть свои позиции и облегчить проведение активных мирных мероприятий под эгидой Организации Объединенных Наций. Комитет выразил надежду, что другие государства-члены Организации и мировое общественное мнение смогут убедить эти державы взять такой курс.

13. 21 октября 1966 года Специальный комитет единогласно утвердил свой основной доклад^{2/} Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности, в котором содержится обзор событий в Южной Африке и ее международной деятельности в течение года и делается ряд рекомендаций. Специальный комитет принял во внимание выводы и рекомендации Семинара Организации

^{2/} A/6486-S/7565.

Объединенных Наций по вопросам прав человека (апартеид), состоявшегося в г. Бразилиа, Бразилиа, в августе-сентябре 1966 года, и рекомендовал проведение международной кампании по борьбе с политикой апартеида под эгидой Организации Объединенных Наций в качестве проявления своей решимости принять все меры, способные обеспечить искоренение апартеида. Ниже следует краткое изложение рекомендаций Специального комитета^{3/}:

"Прежде всего, Специальный комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свои прежние резолюции по проблеме апартеида, в особенности свою резолюцию 2054 (XX) от 15 декабря 1965 года; выразила сожаление по поводу того, что главные торговые партнеры Южной Африки, включая трех постоянных членов Совета Безопасности (Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция) не следуют призывам и просьбам, содержащимся в резолюции 2054 (XX); отметила ухудшение положения в Южной Африке, главным образом как следствие общей установки этих держав; подчеркнула срочную необходимость разрешения проблемы апартеида ввиду нарастания чреватого взрывом положения на юге Африки; предупредила заинтересованные державы, что их нежелание сотрудничать в выполнении резолюций Генеральной Ассамблеи усиливает опасность насильственного расового конфликта, который подвергнет опасности мир во всем мире и поставит его перед мучительным выбором; предложила этим державам принять срочные меры для прекращения сношений с Южной Африкой; и сделать все возможное, чтобы убедить эти державы изменить их отношение, с тем чтобы оно соответствовало убеждениям большинства государств-членов и чтобы можно было предпринять решительные меры под эгидой Совета Безопасности.

Во-вторых, Специальный комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея приняла к сведению и одобрила содержащееся в этом докладе предложение о проведении международной кампании по борьбе с апартеидом под руководством Объединенных Наций.

В-третьих, Специальный комитет рекомендует в этой связи, чтобы Генеральная Ассамблея обратилась с призывом ко всем государствам:

^{3/} Там же, пункты 201-207.

а) особенно к главным торговым партнерам Южной Африки, взять на себя обязательство, когда Совет Безопасности примет решение относительно санкций против Южной Африки, добросовестно и неукоснительно применять их;

б) полностью выполнять решения Совета Безопасности, торжественно призывающего их немедленно прекратить продажу и поставки в Южную Африку вооружений, боеприпасов всех типов, военных транспортных средств, оборудования и материалов, предназначенных для их изготовления и содержания;

в) немедленно принять меры, препятствующие более тесным экономическим и финансовым отношениям с Южно-Африканской Республикой, в особенности в области капиталовложений и торговли, а также предоставлению займов банками, зарегистрированными в их странах, южноафриканскому правительству и южноафриканским компаниям, и представить Генеральному секретарю доклад о предпринятых для этого шагах, причем эти доклады должны быть переданы Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее и Специальному комитету;

г) рассмотреть вопрос об оказании эффективной политической, моральной и материальной помощи всем тем, кто ведет борьбу с политикой апартеида, в свете рекомендаций Международного семинара по апартеиду;

е) сделать достаточные и щедрые взносы для программ гуманитарного характера, имеющих целью оказание помощи жертвам апартеида;

ф) стремиться предоставлять убежище, транспортные средства, а также возможности для получения образования и работы беженцам из Южной Африки.

В-четвертых, Специальный комитет далее рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю:

а) организовать, как можно скорее, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида проводимой правительством Южно-Африканской Республики и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, международную конференцию или семинар по вопросу апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки и представить доклад этой конференции или семинара двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи;

б) принять меры, в консультации со Специальным комитетом, для своевременного опубликования статистических данных о международной торговле Южной Африки;

с) оказывать всю необходимую помощь Специальному комитету в деле распространения информации о более тесных экономических и финансовых отношениях других государств с Южной Африканской Республикой;

д) создать специальный центр или отделение в Секретариате, возложив на него ответственность за помощь органам Организации Объединенных Наций в международной кампании по борьбе с апартеидом, как это предлагалось в пункте 87 выше; и

е) обеспечить Специальный комитет всеми необходимыми средствами, включая надлежащие финансовые средства, для эффективного выполнения этой задачи.

В-пятых, Специальный комитет предлагает, чтобы Генеральная Ассамблея уполномочила Специальный комитет, поощряя его в этом, удвоить усилия в выполнении своей обязанности постоянно следить за различными аспектами проблемы апартеида, содействовать международной кампании, направленной на борьбу с апартеидом и, в связи с этим:

а) следить за выполнением решений Совета Безопасности относительно эмбарго на поставку оружия Южно-Африканской Республике и призыва Генеральной Ассамблеи к главным торговым партнерам Южной Африки прекратить их возрастающее экономическое сотрудничество с южноафриканским правительством и по мере необходимости представлять об этом доклад Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности;

б) принять меры к поощрению дальнейшей деятельности специализированных учреждений, региональных организаций, государств и неправительственных организаций, направленной на разрешение проблемы апартеида, и с этой целью создать конференцию неправительственных организаций, если он сочтет эту конференцию необходимой; и

с) проводить сессии вне Центральных учреждений или командировать подкомитет для консультаций со специализированными учреждениями, региональными организациями, государствами и неправительственными организациями по вопросу о средствах содействия международной кампании борьбы с апартеидом, и изучения различных аспектов проблемы апартеида.

В-шестых, Специальный комитет далее рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея:

а) рассмотрела деятельность иностранных экономических кругов на юге Африки, которая препятствует усилиям, направленным на ликвидацию апартеида, расовой дискриминации и колониализма в этом районе;

б) поощряла энергичные усилия, направленные на обеспечение эффективного выполнения резолюции 2143 (XXI) Генеральной Ассамблеи относительно Ботсваны, Лесото и Свазиленда;

с) обратилась с призывом к Международному банку реконструкции и развития и Международному валютному фонду прекратить всякую дальнейшую помощь Южно-Африканской Республике и предложить членам этих специализированных учреждений принять необходимые меры в этих целях;

д) потребовала введения эмбарго на нефть и нефтяные продукты, поставляемые в Южно-Африканскую Республику, и на всякую помощь в области очистки и распределения нефтяных продуктов, с тем чтобы обеспечить выполнение резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи относительно Южной Родезии;

е) содействовала трудоустройству в Секретариате и программах Объединенных Наций и специализированных учреждений компетентных лиц из числа южноафриканских беженцев; и

г) уполномочила Председателя расширить состав Специального комитета в соответствии с положениями пункта 3 постановляющей части резолюции 2054 А (XX) и осуществить подобное расширение, если он считает это приемлемым.

И наконец, Специальный комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея предложила специализированным учреждениям, региональным организациям, государствам и неправительственным организациям сотрудничать с Генеральным секретарем, Специальным комитетом и наметаемым центром или отделением по вопросам апартеида в деле выполнения этих задач".

В. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на двадцать первой сессии

14. На двадцать первой сессии Генеральная Ассамблея обсудила два доклада Специального комитета и доклад^{4/} Генерального секретаря и Правления Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки о работе Целевого фонда, учрежденного во исполнение резолюции Генеральной Ассамблеи 2054 В (XX).

По докладу Специального комитета

15. 16 декабря 1966 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2202 А (XXI), утвердив рекомендации Специального комитета 84 головами против 2, при 13 воздержавшихся. Резолюция гласит:

"Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях по этому вопросу, особенно резолюциях 1761 (XVII) от 6 ноября 1962 года, 2054 (XX) от 15 декабря 1965 года и 2144 (XXI) от 26 октября 1966 года,

напоминая о положениях резолюций Совета Безопасности 181 (1963) от 7 августа 1963 года, 182 (1963) от 4 декабря 1963 года, 190 (1964) от 9 июня 1964 года и 191 (1964) от 18 июня 1964 года,

принимая к сведению доклады Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики^{5/}, и одобряя его предложения о проведении под эгидой Организации Объединенных Наций международной кампании по борьбе с апартеидом,

принимая с удовлетворением к сведению доклад Международного семинара по апартеиду, состоявшегося в городе Бразилиа в августе и сентябре 1966 года^{6/},

4/ А/6494.

5/ А/6359 и А/6486.

6/ А/6412.

будучи серьезно обеспокоена усилением политики апартеида в Южной Африке и той прямой поддержкой, которую правительство Южной Африки оказывает соседним колониалистским и расистским режимам, ухудшая тем самым положение на юге Африки,

отмечая с беспокойством, что политика правительства Южной Африки направлена на увековечивание апартеида в Южной Африке, что такая политика укрепляет граничащие с ней колониалистские и расистские режимы и угрожает целостности и суверенитету соседних независимых государств,

1. осуждает политику апартеида, проводимую правительством Южной Африки, как преступление против человечества;

2. вновь подтверждает, что положение в Южной Африке и как следствие этого чреватое взрывом положение на юге Африки по-прежнему представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности;

3. порицает отношение главных торговых партнеров Южной Африки, включая трех постоянных членов Совета Безопасности, которые своим отказом сотрудничать в осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи, своим отказом войти в состав Специального комитета по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, и своим расширяющимся сотрудничеством с правительством Южной Африки поощряют последнее к упорству в проведении своей расистской политики;

4. обращает внимание главных торговых партнеров Южной Африки на тот факт, что их расширяющееся сотрудничество с правительством Южной Африки, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, усугубило опасность насильственного конфликта, и предлагает им принять срочные меры, направленные на прекращение сотрудничества с Южной Африкой, и содействовать проведению под эгидой Организации Объединенных Наций эффективных действий по обеспечению ликвидации апартеида;

5. призывает все государства:

а) полностью выполнять принятые в свое время Советом Безопасности решения, в которых они торжественно призывались немедленно прекратить продажу и поставки в Южную Африку вооружений, боеприпасов всех типов, военных транспортных средств, а также оборудования и материалов, предназначенных для их изготовления и содержания;

/...

б) немедленно воспрепятствовать установлению более тесных экономических и финансовых отношений с Южной Африкой, особенно в области капиталовложений и торговли, а также воспрепятствовать предоставлению правительству Южной Африки или южноафриканским компаниям займов банками этих стран, и сообщить Генеральному секретарю о принятых в этом отношении мерах; такие сообщения должны передаваться Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее и Специальному комитету;

с) рассмотреть вопрос об оказании эффективной политической, моральной и материальной помощи всем, кто борется против политики апартеида, в свете рекомендаций Международного семинара по вопросу апартеида;

д) сделать достаточные и щедрые взносы на программы гуманитарного характера, преследующие цель оказания помощи жертвам апартеида;

е) стремиться предоставлять убежище, транспортные средства, а также возможности для получения образования и работы беженцам из Южной Африки;

6. предлагает Генеральному секретарю:

а) в консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам как можно скорее организовать международную конференцию или семинар по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки и представить доклад этой конференции или семинара Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии;

б) в консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, принять меры к периодической публикации статистических данных о международной торговле Южной Африки;

с) оказывать всю необходимую помощь Специальному комитету по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, в деле предания гласности и сообщения о любых более тесных экономических и финансовых отношениях между другими государствами и Южной Африкой;

а) провести консультации с Международным банком реконструкции и развития с тем, чтобы добиться соблюдения им положений резолюций 2105 (XX) от 20 декабря 1965 года и 2107 (XX) от 21 декабря 1965 года Генеральной Ассамблеи, а также положений настоящей резолюции, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии;

е) обеспечить Специальный комитет по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, всеми необходимыми средствами, включая надлежащие финансовые средства, для эффективного выполнения им своей задачи;

7. еще раз обращает внимание Совета Безопасности на тот факт, что положение в Южной Африке представляет собой угрозу для международного мира и безопасности, что действия согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций имеют существенно важное значение для разрешения проблемы апартеида и что универсально применяемые обязательные экономические санкции являются единственным средством достижения мирного решения;

8. просит Специальный комитет по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, продолжать принимать все меры для более эффективного выполнения им своего мандата и с этой целью уполномочивает его:

а) проводить сессии вне Центральных учреждений или направлять подкомитет в поездки для консультаций со специализированными учреждениями, региональными организациями, государствами и неправительственными организациями по вопросу о путях и средствах содействия проведению международной кампании по борьбе с апартеидом и для исследования различных аспектов проблем апартеида;

б) продолжать и усиливать сотрудничество со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в целях изучения вопроса о деятельности иностранных экономических кругов на юге Африки, которая препятствует усилиям, направленным на ликвидацию апартеида, расовой дискриминации и колониализма в этом районе;

9. просит Генерального секретаря и специализированные учреждения рассмотреть вопрос об оказании соответствующей помощи по трудоустройству в их секретариатах и программах компетентных лиц из числа южноафриканских граждан, являющихся жертвами апартеида;

/...

10. просит специализированные учреждения, региональные организации, государства и неправительственные организации сотрудничать с Генеральным секретарем и Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южной Африканской Республики, в осуществлении ими своих задач согласно настоящей резолюции".

По Целевому Фонду Организации Объединенных Наций для Южной Африки

16. Генеральная Ассамблея утвердила также 99 голосами против 1, при 1 воздержавшемся, резолюцию 2202 В (XXI) относительно Целевого Фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки, в которой она выражает одобрение усилиям Генерального секретаря и Правления Целевого Фонда за их содействие Фонду; выражает свою признательность правительствам, организациям и отдельным лицам, сделавшим взносы в Целевой фонд, и возобновляет свой призыв к правительствам, организациям и отдельным лицам делать щедрые взносы в фонд.

По вопросу о правах человека

17. Помимо резолюции 2202 (XXI) Генеральная Ассамблея приняла по другим пунктам повестки дня ряд резолюций, в которых затрагивается вопрос апартеида.

18. В своей резолюции 2142 (XXI) от 26 октября 1966 года "О ликвидации всех форм расовой дискриминации" Генеральная Ассамблея осудила повсюду, где они существуют, всякую политику и практику апартеида, расовой дискриминации и сегрегации, включая практику дискриминации, присущую колониализму; подтвердила, что проведение такой политики и практики любым государством-членом несовместимо с обязательствами, принятыми им согласно Уставу Организации Объединенных Наций; обратилась с призывом к государствам-членам, которые этого еще не сделали, приступить там, где это необходимо, к проведению программ, направленных на ликвидацию расовой дискриминации и апартеида, включая, в частности, содействие предоставлению равных возможностей в области общеобразовательной и профессиональной подготовки, а также гарантий в отношении пользования без дискриминации по признаку расы, цвета

/...

кожи или этнического происхождения основными правами человека, такими как право голоса, право на равенство при отправлении правосудия, право на равные экономические возможности и право на равный доступ к пользованию специальным обслуживанием; и объявила 21 марта Международным днем борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

19. По "вопросу о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях", Генеральная Ассамблея приняла 26 октября 1966 года резолюцию 2144 (XXI), в пунктах постановляющей части которой, в частности, говорится:

"подтверждает свое резкое осуждение нарушений прав человека и основных свобод, где бы они ни имели место, особенно во всех колониальных и зависимых территориях, включая политику апартеида, проводимую в Южно-Африканской Республике и территории Юго-Западная Африка, и расовую дискриминацию в колониях Южная Родезия, Ангола, Мозамбик, Португальская Гвинея, Кабинда, о-в Сан-Томе и о-в Принсипи;

.....

также сожалеет о действиях тех государств, которые путем политического, торгового, экономического и военного сотрудничества с правительствами Южной Африки и Португалии и с незаконным режимом Южной Родезии поощряют их к дальнейшему проведению своей расовой политики;

настоятельно просит все государства, которые еще не сделали этого, выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, рекомендующие применение экономических и дипломатических мер против Южной Африки, а также соответствующие резолюции Совета Безопасности, призывающие все государства наложить эмбарго на поставки оружия в Южную Африку;

.....

настоятельно просит все государства принимать эффективные меры в соответствии с положениями Устава, резолюциями Генеральной Ассамблеи, касающимися прав человека, и соответствующими резолюциями Совета Безопасности для пресечения политики апартеида и сегрегации и для ликвидации расовой дискриминации, где бы она ни проявлялась, в особенности в колониальных и других зависимых странах и территориях;

обращается ко всем государствам, правительственным и неправительственным организациям и частным лицам с призывом:

а) поддержать Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки и добровольные организации, предоставляющие помощь и поддержку жертвам колониализма и апартеида;

б) поощрять юридические ассоциации и другие соответствующие организации, а также широкие массы в деле обеспечения такой помощи и поддержки;

настоятельно просит членов Организации принять все необходимые меры в соответствии с их внутренним законодательством против деятельности пропагандистских организаций правительства Южной Африки и частных организаций, поддерживающих апартеид и политику расовой дискриминации и расового господства;

.....

просит Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Специальный комитет по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, и Комиссию по правам человека принять надлежащие меры для выполнения настоящей резолюции в той мере, в какой она относится к обязанностям этих органов;

.....

предлагает Генеральному секретарю создать в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций отдел, который занимался бы, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, исключительно вопросами политики апартеида, с тем чтобы придать максимальной гласности порочности этой политики".

В части В той же резолюции Генеральная Ассамблея призывает Совет Безопасности в срочном порядке принять эффективные меры в целях искоренения апартеида в Южной Африке и соседних территориях.

20. В резолюции 2217 В (XXI), принятой 19 декабря 1966 года, о "Международном годе прав человека" Генеральная Ассамблея призывает правительства всех стран и народы мира усилить борьбу за обеспечение основных свобод и прав человека, за полную и безотлагательную ликвидацию таких нарушений прав человека, какими являются расовая дискриминация и политика апартеида.

С. Программа работы Специального комитета

21. Свою работу на 1967 год Специальный комитет начал 5 января 1967 года, приступив к обсуждению своей рабочей программы в свете резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцать первой сессии и относящихся к апартеиду и другим событиям. Решения Специального комитета относительно своей программы работы и выполнения этих решений Комитетом рассматриваются в нижеследующих разделах.

D. Казнь противников апартеида в Южной Африке

22. На 82-м заседании 5 января 1967 года Председатель обратил внимание Специального комитета на телеграмму Panaфриканского конгресса Южной Африки от 23 декабря 1966 года относительно смертных приговоров, вынесенных девяти членам Конгресса. Он выразил негодование Комитета и озабоченность в связи с этим событием и отметил, что казнь этих лиц явилась бы вопиющим нарушением резолюций Совета Безопасности от 9 и 18 июня 1964 года и что международное сообщество не может допустить этого^{7/}.

^{7/} Позднее в письме от 2 июня 1967 года Panaфриканский конгресс информировал Специальный комитет о том, что девять противников апартеида были повешены 30 мая 1967 года в Претории "за убийство местного лавочника, являвшегося информатором южноафриканской полиции", и что в "камерах смертников центральной тюрьмы Претории находятся еще четыре члена Panaфриканского конгресса".

Е. Депортация южноафриканских беженцев из Лесото

23. На 82-м заседании 5 января 1967 г. Специальный комитет принял к сведению сообщения Panaфриканского конгресса Южной Африки и всемирной кампании за освобождение южноафриканских политических заключенных (Лондон) относительно приказов о депортации, изданных в отношении ряда южноафриканских граждан в Лесото.

24. Комитет выразил озабоченность в связи с данным вопросом и уполномочил Председателя связаться с Постоянным представителем Лесото с целью получения полной информации.

25. На 83-м заседании 13 января 1967 г. Председатель обратил внимание на письмо Постоянного представителя Лесото, в котором указывается, что два южноафриканских гражданина (г-н Тсоти и г-н Летлака), получившие приказы о депортации, просили направить их самолетом в Замбию и что аналогичная процедура будет применена в отношении г-на Мохалеро, находящегося уже в Южной Африке. Южно-Африканской Республике был направлен запрос относительно возможности отправки самолетом. В заключение Постоянный представитель Лесото заявил, что ни один из беженцев не будет подвергнут депортации, если в Южной Африке им грозят обвинениями. Председатель добавил, что из информации, поступившей из других источников, известно, что три лица были депортированы в Южную Африку и что один из них, адвокат г-н Гранко, задержан полицией Южной Африки.

26. Специальный комитет уполномочил Председателя продолжать поддерживать контакт по данному вопросу с Постоянным представителем Лесото.

Г. Доклад ЮНЕСКО о влиянии политики апартеида на образование, науку, культуру и деятельность в области информации

27. Во исполнение просьбы Специального комитета от 20 апреля 1965 г., направленной через Генерального секретаря, секретариат ЮНЕСКО подготовил доклад о влиянии политики апартеида на образование, науку, культуру и деятельность в области информации в Южно-Африканской Республике. Данный доклад был направлен Генеральным секретарем Специальному комитету 11 января 1967 года.

28. 18 января, когда текст данного доклада стал доступен для печати, Председатель Специального комитета опубликовал следующее заявление:

"Специальный доклад Секретариата Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) относительно "влияния политики апартеида на образование, науку, культуру и деятельность в области информации" представлен Специальному комитету по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, и опубликован сегодня. Данный доклад подготовлен в ответ на запрос Специального комитета от апреля 1965 года во исполнение его задачи по исследованию различных аспектов политики апартеида.

От имени Специального комитета я хочу поздравить Генерального директора и секретариат ЮНЕСКО и выразить им наше глубокое удовлетворение в связи с подготовкой такого всеобъемлющего и компетентного доклада.

Благодаря неоспоримым фактам и цифрам этот хорошо документированный доклад свидетельствует о банкротстве так называемой политики "раздельного развития", рекламируемой проповедниками апартеида и их апологетами.

Из доклада видно, каким образом режим апартеида умышленно занижает нормы образования небелого населения, составляющего огромное большинство сыновей и дочерей данной земли, и выступает в качестве врага культуры и цивилизации.

Он ясно свидетельствует о том, что обещаниям расистского режима о гарантии удовлетворения даже материальных и культурных нужд его граждан никак верить нельзя.

Данный доклад заслуживает самого широкого распространения во всем мире и изучения всеми теми, кто занимается вопросами прогресса в области образования, науки, культуры и информационной деятельности. Специальный комитет окажет полное сотрудничество ЮНЕСКО в этом отношении и надеется, что правительства, неправительственные организации и средства информации предадут содержание данного доклада самой широкой гласности.

Остается искренне надеяться, что данный доклад побудит правительства, организации, фонды и отдельные лица обсудить пути и средства оказания помощи жертвам бесчеловечной системы расовой дискриминации. Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки и Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки, равно как и неправительственные фонды типа Международного фонда защиты и помощи, фонда для просвещения в Южной Африке заслуживают большей поддержки.

/...

Но прежде всего есть надежда, что данный доклад заставит мировое общественное мнение принять более энергичные и совместные усилия в целях содействия принятию решающих мер по искоренению апартеида, который Организация Объединенных Наций и ЮНЕСКО считают преступлением против человечества и угрозой международному миру и безопасности".

29. Между тем, Специальный комитет постановил 13 января 1967 г. просить Секретариат обеспечить максимально широкое распространение доклада. Краткое изложение доклада было опубликовано в "Ежемесячнике" Организации Объединенных Наций в марте 1967 года и переиздано в качестве брошюры для широкого распространения. Журнал ЮНЕСКО "Курьер" за март 1967 года публиковал выдержки из этого доклада.

Г. Условия в местах заключения Южной Африки

30. Как известно, Специальный комитет выразил серьезную озабоченность по поводу обращения с политическими заключенными в Южной Африке и представил об этом доклад Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности.

31. В связи с непрекращающимися сообщениями о подобном дурном обращении Специальный комитет 13 января 1967 г. постановил обратить внимание Комиссии по правам человека на этот вопрос с целью принятия срочных мер.

32. Поэтому 3 февраля 1967 г. исполняющий обязанности Председателя направил следующее письмо Генеральному секретарю:

"От имени Специального комитета имею честь просить Вас срочно обратить внимание Комиссии по правам человека на непрекращающееся дурное обращение с заключенными, лицами, содержащимися под стражей, и лицами, находящимися под надзором полиции в Южно-Африканской Республике, в частности с многочисленными противниками апартеида, заключенными в тюрьму на основании произвольных законов.

Специальный комитет всегда высказывал серьезную озабоченность в связи с этим вопросом и представлял доклады Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности 8/. Ряд документов

8/ A/5825/Add.1-S/6073/Add.1, пункты 301-354; A/5957-S/6605, приложение I, пункты 167-172; A/6486-S/7565, приложение II, пункты 146-167.

/...

Специального комитета, перечень которых прилагается, содержит тревожные свидетельства дурного обращения с такими лицами в тюрьмах и полицейских участках.

В своих докладах от 30 ноября 1964 г. и 16 августа 1965 г. Специальный комитет предложил образовать международную комиссию из известных юристов и тюремных чиновников для расследования обвинений в пытках и дурном обращении с заключенными в Южной Африке 9/, но не настаивал, чтобы Генеральная Ассамблея приняла это предложение, надеясь на то, что проявление международной озабоченности может заставить правительство Южной Африки улучшить условия, с тем чтобы они соответствовали гражданским нормам и правилам самой Южной Африки.

Однако по-прежнему поступают свидетельства о непрекращающемся дурном обращении с заключенными лицами, содержащимися под стражей, и лицами, находящимися под надзором полиции. В число подвергающихся этому дурному обращению входят не только признанные руководители народа и противники апартеида, преследовавшиеся на основании законодательства, которое нарушает основные принципы прав человека, но и тысячи тех, кто заключен в тюрьму за нарушение законов апартеида. Как отмечал Специальный комитет в своем докладе от 21 октября 1966 г., безжалостные мероприятия южноафриканского правительства, по-видимому, все в большей степени преследуют цель отмщения противникам апартеида. По мнению Специального комитета, подобные меры противоречат международным нормам поведения и Всеобщей декларации прав человека.

Поэтому Специальный комитет надеется, что Комиссия по правам человека в срочном порядке обсудит данный вопрос и примет меры для обеспечения международного расследования с целью улучшения участи этих жертв".

33. 27 февраля 1967 г. на 85-м заседании после заслушания заявления^{10/} Директора Всемирной кампании за освобождение южноафриканских политических заключенных г-на Денниса Брутуса, Специальный комитет постановил передать данное заявление в Комиссию по правам человека.

34. Письмо исполняющего обязанности Председателя было обсуждено в феврале-марте 1967 года Комиссией по правам человека, которая приняла

9/ A/5825-S/6073, пункты 623-625; A/5957-S/6605, пункты 173-174.

10/ A/AC.115/L.194.

резолюцию 2 (XXIII), в которой, в частности, учреждается специальная рабочая группа экспертов для расследования обвинений в пытках и дурном обращении с заключенными лицами, содержащимися под стражей, или лицами, находящимися под надзором полиции в Южной Африке, и представления доклада Комиссии. Комиссия просила также Генерального секретаря сообщить Специальному комитету о желании Комиссии поддерживать тесное сотрудничество со Специальным комитетом в достижении их общей цели.

Н. Празднование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации

35. Специальный комитет придал большое значение максимально широкому и эффективному празднованию годовщины кровавых событий в Шарпвилле 21 марта 1960 г., провозглашенной Генеральной Ассамблеей в резолюции 2142 (XXI) в качестве Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

36. Поэтому 3 февраля 1967 г. Специальный комитет принял специальное обращение к правительствам государств-членов Организации и неправительственных организаций. В нем, в частности, говорится:

"Поэтому Специальный комитет надеется, что празднование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации приведет к более эффективным мероприятиям на правительственном и неправительственном уровнях по содействию в ликвидации опасной ситуации на юге Африки. Комитет предлагает следующие меры в качестве видов деятельности, которая может быть предпринята правительствами и неправительственными организациями:

а) заявить о поддержке усилий Организации Объединенных Наций по содействию ликвидации апартеида и облегчению создания нерасового общества, в котором все жители Южной Африки вне зависимости от расы пользовались бы правами человека и основными свободами на равных основаниях;

б) публиковать материалы о пороках апартеида и об усилиях Организации Объединенных Наций по борьбе с апартеидом;

в) обсудить средства информирования народа Южной Африки через печать и радио о международной озабоченности в связи с данной ситуацией и тем самым бороться с искажением южноафриканским правительством позиции международного мнения в отношении апартеида;

а) потребовать освобождения тысяч противников апартеида, которые заключены в тюрьмы, в отношении которых введены ограничения на основании произвольных законов и которые подвергаются дурному обращению в тюрьмах;

е) делает взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки и для Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки, а также в различные неправительственные фонды, вроде Международного фонда защиты и помощи, фонда для просвещения в Южной Африке и других, предназначенных для оказания помощи и содействия жертвам апартеида;

г) делать взносы для организаций, борющихся с апартеидом, таких как движения борьбы с апартеидом во многих странах и южноафриканские политические организации, находящиеся в изгнании.

Специальный комитет убежден, что данный призыв найдет положительный отклик... Надо надеяться, что провозглашение этого дня праздником усилит сознательность народов мира своей обязанности искоренить язву расовой дискриминации в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Декларацией Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации".

37. Специальный комитет провел специальное совещание в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций по случаю Международного дня. По обращенному ко всем делегациям приглашению принять участие в заседании восемьдесят четыре делегации присутствовали на заседании в качестве наблюдателей. После выступления Генерального секретаря и Председателя Специального комитета заседание почтило минутой молчания память многих жертв расовой дискриминации. В тот же день Комиссия по правам человека провела в Женеве специальное заседание, посвященное Международному дню борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

38. Во исполнение решения Специального комитета был опубликован в качестве документа Комитета ^{11/} специальный доклад о праздновании Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

11/ A/AC.115/L.198 и Add.1; см. также документ A/6691.

Г. Озабоченность в связи с сообщениями о расширении кредитов банками Соединенных Штатов

39. На 84-м заседании 3 февраля 1967 г. Специальный комитет выразил свою озабоченность в связи с сообщениями о том, что некоторые банки Соединенных Штатов решили возобновить предоставление автоматически возобновляемого кредита в 40 млн. долл. южноафриканскому правительству. Комитет постановил, чтобы Председатель информировал Постоянного представителя Соединенных Штатов об озабоченности Комитета и предложил ему просить правительство Соединенных Штатов приложить все усилия к предотвращению предоставления кредита.

40. 27 февраля докладчик информировал Комитет, что в отсутствие Председателя он 9 февраля 1967 г. встретился с Постоянным представителем Соединенных Штатов в соответствии с решением Комитета. Постоянный представитель Соединенных Штатов вновь подтвердил решительную оппозицию его страны апартеиду и заявил, что Соединенные Штаты будут по-прежнему изыскивать мирные и практические средства внушения южноафриканскому правительству необходимости проведения политики справедливости и равноправия для всех слоев населения. Постоянный представитель добавил, что он понимает заинтересованность Специального комитета и его желание сообщить о своей озабоченности правительству Соединенных Штатов. Он заявил, что правительство Соединенных Штатов информировало возможных инициаторов или вкладчиков о своих взглядах на апартеид, но, за исключением эмбарго на поставку оружия, у него нет оснований для ограничения свободы принятия решения относительно нормальных частных экономических отношений с Южной Африкой. И, наконец, Постоянный представитель указал, что он обратит внимание банков Нью-Йорка, участвующих в соглашениях по предоставлению автоматически возобновляемого кредита, на озабоченность, выраженную Специальным комитетом, и напомнит им о точке зрения правительства Соединенных Штатов относительно практики апартеида.

/...

41. Позднее Председатель Специального комитета получил от Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки следующее письмо от 14 апреля 1967 г.:

"Как Вам известно, во исполнение решения Специального комитета по вопросу об апартеиде посол Фарах встретился со мной 9 февраля 1967 г. и сообщил мне об озабоченности Специального комитета относительно возобновления соглашений с Южной Африкой о предоставлении автоматически возобновляемого кредита некоторыми банками Соединенных Штатов.

Подтвердив решительную оппозицию правительства Соединенных Штатов деспотической политике апартеида в Южной Африке и изложив ему позицию правительства Соединенных Штатов относительно частных экономических отношений с Южной Африкой, я заявил, что я обращаю внимание соответствующих банков на озабоченность, выраженную Специальным комитетом, и напомню им о точке зрения правительства Соединенных Штатов на практику апартеида.

Пользуясь этой возможностью сообщить Вам, что я лично выполнил обещание, данное мною послу Фарах и Специальному комитету и касающееся старших должностных лиц в заинтересованных банках, которые заявили, что они передадут мое сообщение руководству своих соответствующих организаций".

42. Между тем, 6 февраля 1967 г. Специальный комитет получил сообщение о заявлении южноафриканского министра финансов, в котором говорится, что банки Соединенных Штатов возобновили кредиты на срок не многим менее одного года.

Ж. Представительство на Европейской конференции по борьбе с апартеидом, Париж, 6-7 мая 1967 года

43. На 83-м заседании 13 января 1967 г. Председатель обратил внимание Специального комитета на письмо, полученное от Французского комитета связи по борьбе с апартеидом с просьбой направить представителей на Европейскую конференцию по борьбе с апартеидом, организуемую под его руководством. Специальный комитет приветствовал организацию данной конференции и постановил направить Председателя в сопровождении Главного секретаря в качестве представителей Комитета на Конференции и представить доклад по этому вопросу^{12/}. Однако Председатель не смог присутствовать на Конференции, и его обращение было зачитано и распространено среди членов Конференции.

44. Вице-председатель г-н Луис Деметрио Тиноко выступал в качестве представителя Специального комитета на Конференции и представил доклад Комитету на 90-м заседании 12 мая 1967 года. Он заявил, что Конференция приняла резолюции по некоторым конкретным вопросам:

а) Она выразила свою озабоченность в связи с сообщениями из Южной Африки о том, что вскоре будет заключен с Лесото и Ботсвана договор, предусматривающий выдачу южноафриканских беженцев, обвиняемых в саботаже.

б) Она потребовала освобождения г-на Собукве, Председателя Панафриканского конгресса, по-прежнему находящегося в тюрьме, несмотря на то что после отбытия трехлетнего приговора, вынесенного по его делу в 1960 году, прошло четыре года.

с) Она требовала освобождения всех политических заключенных и отмену политических судов в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

д) Она также обратилась с требованием к правительству Южной Африки воздерживаться от казни лиц, осужденных за политические правонарушения.

12/ A/AC.115/SR.86 и 88/Add.1.

е) Она призвала все государства поддерживать эффективные мероприятия по высвобождению Юго-Западной Африки из-под контроля Южной Африки.

Конференция приняла также следующую окончательную декларацию:

"Южная Африка, которая узаконила неравенство своих жителей в зависимости от цвета их кожи, открыто практикует во всех слоях общества господство меньшинства над подавляющим большинством и эксплуатацию последнего первым.

Европейская конференция по борьбе с апартеидом желает вновь подчеркнуть, что продолжение существования режима апартеида в нарушение официального осуждения наивысшими международными органами представляет собой вызов человечеству и угрозу миру в Африке и во всем мире. Она осуждает усиление сегрегации и репрессий в рамках Южной Африки и их постепенное распространение на широкий район Африки, находящийся под господством белых; она также осуждает расширяющиеся отношения между режимом Претории, с одной стороны, и португальским колониализмом со всеми теми, кто жаждет возврата к колониализму, худшим силам реакции в мире, и, в особенности, с возрождавшимся нацизмом, с другой стороны.

Конференция обращает внимание европейского общественного мнения на важную помощь, которая оказывалась и продолжает оказываться южноафриканскому расизму западными великими державами посредством вложения капитала, предоставления технической помощи, военного сотрудничества и поставок вооружения всех типов.

Она настоятельно призывает все участвующие комитеты, организации и отдельные лица создать более точные, согласованные и необходимые средства информации для того, чтобы освещать различные аспекты апартеида и таким образом побуждать общественное мнение усиливать свое давление на правительства.

Конференция предлагает правительствам, которые еще не сделали этого, ратифицировать международную конвенцию о ликвидации расовой дискриминации и ввести законы, запрещающие все расистские организации, там, где они существуют, и своей деятельностью поддерживает политику апартеида.

Конференция предлагает всем организациям культурного, спортивного или религиозного характера отказываться от сотрудничества с властями этого бесчеловечного режима, если данное сотрудничество направлено на принятие и упрочение структуры южноафриканского расизма в области культуры или образования.

Конференция обращает внимание на кампанию вербовки квалифицированного персонала, кадров и инженеров, проводимую в настоящее время в Европе правительством Южной Африки в попытке найти оправдание апартеида; она, в частности, предупреждает тех, кто может соблазниться перспективой работы в Южной Африке, о том, что их помощь может содействовать сохранению апартеида.

Конференция предлагает демократическим силам Европы взять на себя торжественное обязательство сделать все возможное в парламентах и в рамках правительств для того, чтобы:

а) прекратить всякие поставки вооружения и военного оборудования правительству Претории;

б) прекратить оказание всякой технической помощи, которая в настоящее время имеет столь важное значение для экономики апартеида.

Таким образом будет достигнут первый шаг на пути к международной изоляции южноафриканского расизма.

Конференция постановляет поддерживать всемирные кампании по оказанию помощи жертвам апартеида и политическим заключенным.

Конференция подчеркивает свою солидарность со всеми силами на юге Африки, борющимися с расизмом".

К. Рекомендация Генеральному секретарю относительно международного семинара по апартеиду, расовой дискриминации и колониализму в Южной Африке

45. Как указывалось ранее, Генеральная Ассамблея в пункте 6а постановляющей части резолюции 2202 А (XXI) от 16 декабря 1966 г. предлагала Генеральному секретарю, "в консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южной Африканской Республики, и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, как можно скорее организовать международную конференцию или семинар по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки и представить доклад этой конференции или семинара Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии".

46. Соответственно 21 февраля 1967 г. Генеральный секретарь запросил мнение двух Специальных комитетов относительно различных аспектов организации той или иной международной конференции или семинара.

47. Специальный комитет учредил Подкомитет в составе своих сотрудников и представителей Алжира и Венгрии для выработки предложений.

После предварительного обсуждения Специальным комитетом эти предложения обсуждались совместной рабочей группой двух Специальных комитетов в составе Подкомитета Специального комитета и сотрудников Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Предложения, выработанные совместной рабочей группой, были утверждены двумя Специальными комитетами и направлены Генеральному секретарю^{13/}.

Аналогичные предложения двух Специальных комитетов намеревались созыв международного семинара и включали рекомендации относительно даты созыва, места, участников и наблюдателей, повестки дня и документации.

48. Генеральный секретарь утвердил предложения двух Специальных комитетов и в соответствии с приглашением правительства Республики Замбии организовал Международный семинар по вопросу об апартеиде, расовой дискриминации и колониализму на юге Африки в Китве, Замбия, с 25 июля по 4 августа 1967 года. Доклад семинара с рядом выводов и рекомендаций был направлен Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее^{14/}. Документ, представленный семинару председателем Специального комитета, воспроизведен в качестве приложения к данному докладу.

L. Назначение Подкомитета в соответствии с пунктом 8а постановляющей части резолюции 2202 А (XXI) и его работа

49. В соответствии с пунктом 8а постановляющей части резолюции 2202 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, уполномочивающей Специальный

^{13/} См. А/АС.115/L.197.

^{14/} А/6818.

комитет "проводить сессии вне Центральных учреждений или направлять Подкомитет в поездки для консультаций со специализированными учреждениями, региональными организациями, государствами и неправительственными организациями по вопросу о путях и средствах содействия проведению международной кампании по борьбе с апартеидом и для исследования различных аспектов проблемы апартеида", Специальный комитет постановил 11 апреля 1967 г. направить Подкомитет в составе шести членов в Лондон, Женеву, Париж и Дар-эс-Салам для проведения консультаций со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, южноафриканскими освободительными движениями, движениями против апартеида и другими организациями и отдельными лицами, обязавшимися бороться против апартеида, относительно средств содействия проведению международной кампании по борьбе с апартеидом и для представления рекомендаций Специальному комитету.

50. В состав Подкомитета входили следующие шесть членов:

Е.П. г-н Ашкар Маров (Гвинея), Председатель Специального комитета

Е.П. Генерал-майор Падма Бахадур Кхатри (Непал) заместитель председателя

Е.П. г-н Абдулрахим А. Фарах (Сомали), докладчик

Г-н Абдеррахман Бенсид (Алжир), член Специального комитета.

Г-н Луис Рафаэль Тиноко Алварado (Коста-Рика), член Специального комитета

Д-р Арбад Прандлер (Венгрия), член Специального комитета

В отсутствие Председателя, который, к сожалению, задержался в Береге Слоновой Кости, вице-председатель генерал-майор Падма Бахадур Кхатри руководил работой Подкомитета в ходе этой поездки.

51. Подкомитет провел два заседания в Центральных учреждениях с целью обсуждения организации своей работы и проведения консультаций с генеральным секретарем Организации африканского единства по административным вопросам г-ном Диалло Телли и помощником генерального секретаря г-ном Мохамедом Сахнуном. Подкомитет выехал из Центральных учреждений 3 июля и посетил Лондон, Женеву, Париж и Дар-эс-Салам,

где он провел консультации с представителями ряда специализированных учреждений, южноафриканских освободительных движений, движений против апартеида и других организаций и с отдельными лицами. Его доклад, утвержденный 20 июля 1967 г. в Дар-эс-Саламе, был распространен среди членов Специального комитета, которые приняли к сведению его содержание и отразили его в настоящем докладе.

52. В своем докладе Специальному комитету Подкомитет представил следующие рекомендации:

"Подкомитет с удовлетворением отмечает деятельность специализированных учреждений в их соответствующих областях в отношении проблемы, вызывающей озабоченность Специального комитета. Подкомитет считает, что Специальный комитет должен обратить внимание на то обстоятельство, что их мероприятия в отношении проблемы апартеида неизбежно носят ограниченный характер в связи с их соответствующими уставами. Специальный комитет должен признать, что лишь соответствующие органы Организации Объединенных Наций могут эффективно разрешать политические вопросы, связанные с ликвидацией политики апартеида.

Однако, что касается раскрытия всех зол апартеида, Подкомитет должен предложить специализированным учреждениям предпринять усилия для более широкого распространения их соответствующих исследований с тем, чтобы они могли стать достоянием широкой публики.

Подкомитет хочет выразить свою озабоченность в связи с различными проблемами, затронутыми представителем Верховного комиссара по делам беженцев. Он обращает внимание Специального комитета на трудности в вопросе расселения южноафриканских беженцев в странах убежища и рекомендует изыскать средства убеждения африканских стран в предоставлении им убежища, содействия и помощи без учета своих политических убеждений.

Специальный комитет должен также обратить внимание африканских государств на необходимость присоединения к Протоколу, относящемуся к статусу беженцев и представленного правительствам на основании резолюции 2198 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1966 г., и выдать действительные проездные документы тем южноафриканским беженцам, которые испытывают необходимость в поездках по работе или в связи с образованием. Подкомитет предлагает обратиться к Организации африканского единства с целью координации расселения и трудоустройства южноафриканских беженцев.

/...

Подкомитет считает особенно необходимым оказание содействия южноафриканским профсоюзам, в частности Южноафриканскому конгрессу профессиональных союзов (САКТЮ), которые по-прежнему настаивают на принятии норм МОТ. Специальный комитет должен обсудить возможность оказания помощи членам САКТЮ, находящимся за границей, в разоблачении политики апартеида в области труда, тем нейтрализуя пропаганду Совета профессиональных союзов Южной Африки (ТКССА).

Специальный комитет должен принять во внимание мнения официальных лиц ОАЕ и обсудить возможность расширения круга ведения Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для жителей Южной Африки (или намечаемой объединенной программы для студентов из южной части Африки), с тем чтобы предоставить стипендии африканским университетам, готовым сотрудничать с Программой Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки.

По мнению Подкомитета, ввиду существующего тупика в отношении разрешения проблемы апартеида в Организации Объединенных Наций, международное сообщество должно утвердить право южноафриканского народа прибегать ко всем формам борьбы. Следовательно, Специальный комитет должен потребовать принятия Генеральной Ассамблеей специальной резолюции, которая признавала бы такое право и вновь обращалась бы ко всем государствам с призывом оказывать непосредственно политическую, моральную и прежде всего материальную помощь национальным движениям и всем тем, кто борется против политики апартеида.

Ввиду поступления многочисленных просьб со стороны добровольных организаций, практически доказавших свое значение об оказании материальной помощи, Специальный комитет должен либо обсудить возможность расширения положений Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки, с тем чтобы предоставить ему возможность выделить необходимые средства, либо изучить другие средства финансирования этих организаций".

Подкомитет представил также доклад о мнениях, выраженных лицами, с которыми он провел консультации относительно элементов международной кампании по активизации мероприятий против апартеида, и рекомендовал Специальному комитету представить соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности.

53. На 92-м заседании 26 сентября 1967 г. Специальный комитет принял к сведению доклад Подкомитета и постановил учесть его при подготовке доклада Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности.

М. Учреждение отдела по вопросам апартеида

54. Специальный комитет 13 января 1967 г. получил сообщение Секретариата о создании Отдела по вопросам апартеида в рамках секции африканских стран, Департамента по политическим вопросам и делам Совета Безопасности во исполнение пункта 13 постановляющей части резолюции 2144 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, в котором Генеральному секретарю предлагается "создать в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций отдел, который занимался бы, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, исключительно вопросами политики апартеида, с тем чтобы придать максимальной гласности порочности этой политики". Мнение Специального комитета о работе этого отдела периодически запрашивалось.

55. Во исполнение своих задач Отдел опубликовал два исследования:

- а) Иностранные капиталовложения в Южно-Африканской Республике (новая редакция документа, подготовленного Секретариатом по просьбе Специального комитета^{15/}; и
- б) Обзор обсуждения Организацией Объединенных Наций вопроса об апартеиде (новая редакция документа, представленного Секретариатом Семинару Организации Объединенных Наций по вопросу о правах человека (апартеид), состоявшемуся в Бразилии, Бразилия, в августе-сентябре 1966 года^{16/}.
56. Отдел сотрудничал также с Управлением общественной информации в области распространения информации о работе органов Организации Объединенных Наций в вопросе о политике апартеида^{17/}.

15/ ST/PSCA/SER.A/1.

16/ ST/PSCA/SER.A/2.

17/ Следует отметить следующие издания, опубликованные Управлением общественной информации в течение года: Организация Объединенных Наций и апартеид, издание № 1 январь 1967 год; Организация Объединенных Наций и апартеид, издание № 2, июль 1967 год; Влияние апартеида на образование, науку и культуру и деятельность в области информации в Южной Африке (краткое изложение доклада ЮНЕСКО) - перепечатано из Ежемесячника ООН; Апартеид и репрессивные меры в Южной Африке: Мероприятия Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций, Петр Недбайло, председатель Комиссии по правам человека - перепечатано из Ежемесячника ООН.

/...

37. Отдел предоставлял документы и издания Организации Объединенных Наций по вопросам апартеида в распоряжение движений против апартеида, неправительственных организаций и отдельных лиц, заинтересованных в данном вопросе, и отвечал на запросы относительно работы органов Организации Объединенных Наций по вопросу об апартеиде.

Н. Работа Подкомитета по петициям и заслушивание петиционеров

58. Подкомитет по петициям представлял в ходе обсуждаемого периода доклад, обращая внимание Специального комитета на ряд сообщений, поступавших от организаций и отдельных лиц, относительно политики апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики.

Сообщения, опубликованные в качестве документов Специального комитета

59. Подкомитет постановил опубликовать следующие сообщения в качестве документов Специального комитета:

а) Письмо священника Эмброза Ривз из Льюис, Сассекс, Соединенное Королевство от 3 октября 1966 года, при котором препровождается брошюра по вопросу об образовании в Южной Африке^{18/} и которое информирует Специальный комитет об учреждении Фонда образования для жителей Южной Африки под руководством движения христианских действий, Лондон, для оказания помощи тем, кто нуждается в образовании в Южной Африке.

б) Письмо г-на Уиндела Фостера и г-жи Мэри-Луизы Хупер, сотрудников Комитета совести по борьбе с апартеидом, Нью-Йорк^{19/}, от 7 октября, в котором обращается внимание Специального комитета на кампанию, развернутую Американским комитетом по вопросам Африки и Университетским христианским движением как на протест американцев против финансовой помощи апартеиду, оказываемой двумя крупнейшими банками Нью-Йорка - Чейз Манхэттен и Ферст Нэшнл Сити.

^{18/} А/АС.115/L.188.

^{19/} А/АС.115/L.189.

с) Письмо каноника Джона Коллинса из Международного фонда защиты и помощи, Лондон ^{20/}, при котором препровождается доклад с описанием "транзитных лагерей" в Южной Африке. Каноник Коллинс указывает, что из информации, поступившей в распоряжение Международного фонда защиты и помощи, явствует, что транзитные лагеря, которые ранее планировались для устройства престарелых и нетрудоспособных африканцев, неспособных более трудиться на белых в городах Южной Африки, превратились не только в постоянные учреждения, но и используются в новых и зловещих целях, в частности как места депортации лиц, отбывающих наказание за политические правонарушения.

д) Письмо г-на А.П. О'Дауд, казначея Движения против апартеида, Лондон ^{21/}, от 26 апреля 1967 г., в котором по сведения Комитета доводится о том, что работа Движения была серьезно затруднена ввиду отсутствия средств, и излагается просьба к Специальному комитету обсудить возможность предоставления Движению средств.

е) Письмо г-на Давида М. Сибeko, главного представителя Панафриканского конгресса (Южная Африка) из Дар-эс-Салама от 2 июня 1967 г. ^{22/}, в котором по сведения Специального комитета доводится о том, что 9 противников апартеида были повешены 30 мая 1967 г. в Претории "за убийство местного лавочника, являвшегося информатором южноафриканской полиции", и что "в камерах сметрников центральной тюрьмы Претории по-прежнему находятся еще четыре члена Панафриканского конгресса".

Заслушание г-на Денниса Брутуса

60. По рекомендации Подкомитета, Специальный комитет 27 февраля 1967 г. заслушал г-на Денниса Брутуса, директора Всемирной кампании за освобождение южноафриканских политических заключенных, Лондон.

20/ A/AC.115/L.200.

21/ A/AC.115/L.201.

22/ A/AC.115/L.202.

61. Г-н Деннис Бругус заявил, что он хотел бы выступить с показаниями об условиях в Южной Африке, в особенности об обращении с политическими заключенными и, таким образом, обратить внимание мира на отчаянное положение людей, заключенных в тюрьму на основании того, что они выступали против несправедливой и бесчеловечной политической системы. Он напомнил о том, что он полностью компетентен выступать по данному вопросу, поскольку, в результате более чем двадцатилетней борьбы против апартеида, в ходе которой он подвергался различным ограничительным мерам и запретам, он был заключен в тюрьму на 22 месяца и впоследствии помещен под домашний арест. Кроме этой информация, находящаяся в его распоряжении, была перепроверена у лиц, выехавших из Южной Африки после июля 1966 года, т.е. даты его собственного отъезда из страны; он убежден, что эта информация в максимально возможной степени является точной и новейшей.

62. В мае 1963 года, когда в отношении него уже было издано распоряжение о запрещении деятельности, он был арестован в помещении южноафриканской олимпийской ассоциации. Ему было предъявлено обвинение в присутствии на одном из собраний, и он был приговорен к 18 месяцам каторжных работ. Во время тюремного заключения 16 месяцев он провел на острове Роббен. Вначале он был помещен в тюрьму Форта Йоганнесбурга. На следующий день после вынесения приговора на него были одеты наручники и он был переправлен в тюрьму в Лисакон, в камеру, где находилось еще 35 человек. Спустя несколько недель, в течение которых он и его товарищи жаловались на отсутствие физических упражнений, их заставили в присутствии одного из офицеров бегать по тюремному двору до изнеможения. Лично его, хотя он еще и страдал от ран, нанесенных полицейским, не освободили от участия в этом. Некоторым заключенным из Дурбана пришлось бегать почти в течение часа, подвергаясь одновременно избиениям со стороны стражников, заставлявших подниматься тех, кто падал. В тюрьме на острове Роббен стражникам разрешалось, при желании, бить заключенных. Во время работы по переноске камней заключенные подвергались постоянным избиениям палками, ремнями и

дубинками, и, несмотря на свои раны, они были вынуждены продолжать работу. В результате такого плохого отношения он был помещен в больницу. На острове Роббен он заметил, что власти нередко прибегали к таким крайним средствам, как сокращение рациона как политических, так и уголовных преступников и жестокому избиению кнутами. 63. Г-н Бругус заявил также, что в тюрьме он встретился с ~~многом~~ рядом противников апартеида, некоторые из них были приговорены к пожизненному заключению на суде в Ривони. Наиболее слабых заставляли разбивать камни в тюремном дворе, а остальные работали в крайне тяжелых условиях в каменоломнях. В отношении политических заключенных нередко выносили приговоры тюремные суды, после того как в их распоряжении находили запрещенные предметы, такие как сигареты или газетные статьи, подложенные незаметно для них уголовными преступниками по наущению стражников. Политические заключенные, обвиненные подобным образом, не всегда могли добиться помощи какого-либо адвоката.

64. Он подчеркнул то обстоятельство, что не все известно об условиях, существующих в настоящее время в тюрьмах, поскольку власти пытаются скрыть правду. Так, например, заключенных заставили заштопать старую форму исключительно для того, чтобы зафиксировать это на фотографии, которая затем была широко распространена. Им была выдана обувь и новая одежда, а больным заключенным было разрешено лежать на постелях в больнице лишь на время посещения д-ра Гофмана из Международного комитета Красного Креста. Он заявил, что доклад этой Организации не дает правильной картины истинного положения.

65. В заключение г-н Деннис Бругус заявил, что основная цель кампании за освобождение южноафриканских политических заключенных заключается в том, чтобы добиться образования расследовательной комиссии для поездки в Южную Африку для изучения условий всех заключенных и содержащихся под стражей, для выставления требований об улучшении обращения с заключенными и требований об освобождении всех политических заключенных. Требование об освобождении всех

политических заключенных исходит из резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей в 1963 году, в которой содержится призыв к освобождению всех южноафриканских политических заключенных и отмене всех политических судов. По мнению г-на Брутуса, сообщение комиссии по расследованию явилось бы предварительной мерой в отношении выполнения данной резолюции. Какое бы сопротивление ни оказывало южноафриканское правительство, мир должен добиться победы в борьбе с апартеидом. Чем более нетерпимым становится положение, тем более неопределенными являются перспективы на какие бы то ни было изменения, будь то мирного или иного характера. Однако настоятельно необходимо предпринять попытку заставить внести такие изменения и полностью ликвидировать систему апартеида.

III. ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

А. Необходимость принятия неотложных и более эффективных международных мер против апартеида

66. Представляя настоящий доклад о своей работе за прошлый год и о событиях в Южной Африке в связи с возложенной на него обязанностью изучать различные аспекты политики апартеида Южно-Африканской Республики, Специальный комитет считает необходимым сделать ряд замечаний о существующем положении в Южной Африке и представить их на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

67. Прежде всего Комитет хотел бы подчеркнуть исключительную серьезность существующего положения в Южной Африке и неотложную необходимость принятия срочных и эффективных мер со стороны международного сообщества для разрешения создавшегося положения. Во-вторых, необходимо вновь обратить внимание на ухудшение положения в целом в южной части Африки в результате политики апартеида, проводимой в Южно-Африканской Республике. В-третьих, Комитет хотел бы рассмотреть результаты усилий, предпринимаемых под эгидой Организации Объединенных Наций в целях искоренения апартеида, имея в виду международную кампанию против апартеида, которую Специальный комитет рекомендовал в прошлом году, а Генеральная Ассамблея одобрила в своей резолюции 2202 А (XXI).

Серьезная опасность возникновения конфликта

68. Специальный комитет неоднократно подчеркивал в своих прошлых докладах серьезную опасность возникновения конфликта в результате проведения правительством Южно-Африканской Республики политики апартеида. Он также подчеркивал серьезность международных последствий возникновения такого конфликта и существенную необходимость принятия эффективных международных мер в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций для разрешения создавшегося положения.

69. Следует напомнить, что Генеральная Ассамблея впервые столкнулась с этой проблемой в 1952 году, когда ее внимание было привлечено к опасности расового конфликта, вытекающего из политики, проводимой южноафриканским правительством. В то время угнетаемое большинство Южной Африки, которое подпало под действие расистских законов, начало проводить ненасильственную и мирную кампанию неповиновения этим

несправедливым законам. Южноафриканское правительство приняло жестокие меры для подавления этой кампании, их кульминационным моментом явилось кровавое избиение в Шарпвилле 21 марта 1960 года. 1 апреля 1960 г. Совет Безопасности признал опасность расового конфликта и срочно призвал южноафриканское правительство отказаться от политики апартеида.

70. Многочисленные резолюции, призывы и требования со стороны компетентных органов ООН не смогли убедить южноафриканское правительство изменить свою политику и соблюдать свои обязательства, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, и выполнять многочисленные резолюции, принятые подавляющим большинством в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности.

71. Год за годом разрастается кризис, созданный южноафриканским правительством, издающим все более дискриминационные и сегрегационные законы и пытающимся подавить сопротивление с помощью еще большего произвола и жестокости. Огромное увеличение военных и полицейских сил в Южной Африке, отмеченное в документах Специального комитета^{23/}, свидетельствует об углублении этого кризиса в Южной Африке.

72. В течение этих многих лет компетентные органы ООН подчеркивали, что разрешение создавшегося положения может быть основано только на добросовестном соблюдении Устава Организации Объединенных Наций и на усилиях, направленных на осуществление прав человека и основных свобод для всего народа Южной Африки, независимо от так называемых расовых различий. Они обращались к властям в Южной Африке, которые представляют лишь привилегированное меньшинство в стране, отказаться от своей расовой политики и вступить в переговоры с истинными представителями всего народа Южной Африки, чтобы найти мирное решение вопроса.

73. Специальный комитет отметил, что руководство угнетенного народа Южной Африки, представленное такими людьми как покойный вождь Альберт Лутули, твердо придерживалось принципа отказа от расовой политики и

^{23/} См., например, документы A/АС.115/L.203 и 204.

терпеливо искало мирное решение в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Однако южноафриканское правительство не проявило никакого желания найти такое решение и ускорило возникновение опасности расового конфликта путем подавления всех попыток найти мирное решение, используя при этом жестокие и несправедливые методы.

74. Следует вспомнить, что сам Специальный комитет был создан в 1962 году, когда кризис в Южной Африке достиг серьезных размеров. Южноафриканское правительство игнорировало резолюцию Совета Безопасности от 1 апреля 1960 года. Вместо того, чтобы отказаться от политики апартеида и освободить политических заключенных, оно ввело чрезвычайное положение, арестовало около двадцати тысяч человек, запретило Африканский национальный конгресс и Panaфриканский конгресс и ввело произвольные репрессивные законы. Руководители угнетенного народа Южной Африки были вынуждены в 1961 году отказаться от своей ненасильственной политики, так как правительство намеренно закрыло все пути для юридического и мирного решения вопроса. Действительно, 22 ноября 1962 г., через шестнадцать дней после того, как Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 1761 (XVII), учреждающую Специальный комитет, в Паарле произошли большие волнения: были убиты пять африканцев и двое белых, а четыреста африканцев было арестовано.

75. В этой резолюции Генеральная Ассамблея признала, что простые призывы к южноафриканскому правительству не приносят результатов. К государствам-членам Организации была обращена просьба принять конкретные дипломатические и экономические меры, с тем чтобы покончить с расистской политикой, а также предлагалось Совету Безопасности принять надлежащие меры, включая применение санкций.

76. Со времени своего первого заседания в апреле 1963 г. Специальный комитет считал своим долгом докладывать и информировать о постоянном ухудшении обстановки в Южной Африке и поощрять государства к принятию эффективных мер в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи.

/...

77. Многие государства осуществили эти меры, включая ряд развивающихся стран, которые использовали торговое эмбарго, несмотря на то, что это нанесло значительный ущерб их экономике. Однако, к сожалению, Специальный комитет вынужден был доложить Генеральной Ассамблее, что основные торговые партнеры Южно-Африканской Республики, включая трех постоянных членов Совета Безопасности (Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки и Францию), а также Япония и некоторые государства Западной Европы не откликнулись на призыв, содержащийся в этой резолюции. Вместо того, чтобы сократить торговлю и экономические отношения с Южной Африкой, они расширили эти отношения и таким образом свели до некоторой степени на нет торговое эмбарго, наложенное целым рядом других государств. Внешняя торговля Южной Африки и иностранные капиталовложения в Южной Африке продолжают возрастать. Даже эмбарго на оружие в отношении Южной Африки, предусмотренное в трех резолюциях Совета Безопасности, — от 7 августа 1963 года, 4 декабря 1963 г. и 18 июня 1964 г. — не было полностью осуществлено некоторыми государствами.

78. Поэтому правительство Южной Африки получило возможность игнорировать Организацию Объединенных Наций, относиться с презрением к огромному большинству государств-членов Организации и продолжать свою расовую политику с еще большей жестокостью. Это правительство отклонило требования Организации Объединенных Наций и, игнорируя мировое общественное мнение, стремится с помощью силы решить судьбу южноафриканского народа в интересах белого меньшинства, которое одно представлено в Парламенте. Оно заявило, что шесть седьмых страны принадлежат белому населению, а цветному населению и населению азиатского происхождения предоставлены лишь некоторые муниципальные права, в то время как африканскому населению за пределами перенаселенных резерватов вообще не предоставлено никаких прав. Это несправедливое и неестественное разделение, которое правительство Южной Африки называет "раздельным развитием", навязывается силой. Южноафриканские власти отказались от решения, основанного на отказе от проведения

/...

расовой политики, и утверждают, что господство белых является жизненно важным для существования белого населения.

79. Хотя подобная политика привела к значительному ухудшению расовых отношений в стране и вызвала еще большую озабоченность в мире, правительство Южной Африки продолжает оспаривать компетенцию Организации Объединенных Наций в этом вопросе. Например, в декабре 1966 года премьер-министр Форстер заявил:

"Внешний мир и особенно воинствующие лидеры африканского континента должны хорошо понять одну вещь, - это также должны понять те, кто поддерживает их, - что белого человека в Южной Африке и, в этой связи, белого человека в Африке вообще нельзя изгнать.

Пусть они принимают решения в Организации Объединенных Наций или в других международных органах - в результате этих решений белый человек не исчезнет с лица земли Африки, - так как мы, народ Южной Африки, а здесь я выступаю в настоящее время от лица белого населения, полны решимости остаться там. И пусть ни у кого не будет никаких сомнений на этот счет" 24/.

80. Специальный комитет считает своей обязанностью вновь обратиться внимание Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности на тот факт, что продолжающаяся политика расизма со стороны правительства Южной Африки и неэффективность международных попыток убедить это правительство изменить свою политику неизбежно ведут к серьезной опасности расового конфликта в южной части Африки.

81. Значительное большинство населения убеждено в том, что у него нет иного выбора, как прибегнуть к скрытым и насильственным средствам обеспечения своих законных прав. Южноафриканское правительство сообщило о насильственном сопротивлении в территории Южной Африки в начале 1966 года. В августе 1967 г. Специальный комитет получил информацию о том, что группы сторонников Африканского национального конгресса Южной Африки, при попытке возвратиться на свою родную землю через Южную Родезию, имели стычку с местными властями. Между ними и силами незаконного расистского режима меньшинства Южной Родезии имело место

серьезное военное столкновение. Южноафриканское правительство направило в Южную Родезию свои войска безопасности, игнорируя Совет Безопасности и международное право, для сотрудничества с силами незаконного режима.

82. Кроме того, южноафриканское правительство заявило, что довольно большое число южноафриканских граждан прошло военную подготовку за границей и готовится к принятию участия в военных действиях. Это встревожило независимые африканские государства в связи с предоставлением этим южноафриканским гражданам возможности пройти обучение, а также в связи с тем, что были предприняты шаги увеличить военные и полицейские силы.

83. Такое положение должно заставить мировое общество задуматься о возрастающей опасности расового конфликта, последствия которого выйдут далеко за пределы Южной Африки и практически явятся серьезной угрозой международному миру и безопасности.

Возникновение более опасного положения в южной части Африки

84. Вышеупомянутые инциденты в Южной Родезии и операции войск безопасности Южной Африки в этой территории лишь подчеркивают серьезный отголосок неразрешенного кризиса, существующего в Южной Африке, на всей территории юга Африки, и представляют собой угрозу авторитету Организации Объединенных Наций во всем районе.

85. Специальный комитет неоднократно подчеркивал, что положение в Южной Африке является серьезным препятствием на пути к выполнению целей Организации Объединенных Наций в соседних колониальных территориях и увеличивает угрозу миру и безопасности во всем районе. Он высказал мнение, что проблемы южной части Африки тесно взаимосвязаны между собой и требуют скоординированной деятельности со стороны Организации Объединенных Наций.

86. Генеральный секретарь также подчеркнул факторы, общие для обстановки в различных территориях южной части Африки, и необходимость рассматривать эти проблемы как единое целое. В его послании Совещанию глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшемуся в Аддис-Абебе в ноябре 1966 года, он обрисовал положение следующим образом:

"Я вижу, что всем этим проблемам, как я уже говорил об этом ранее, присущи общие черты не только в географическом смысле, но и по существу. В основном, все они вынуждают нас искать пути устранения искусственных, архаичных и несправедливых ограничений, которые были навязаны меньшинством большинству за счет политических прав и прав человека, признанных и осуществляемых во всех частях мира. Мотивировки могут быть разными. Существующая несправедливость может вызываться страхом перед изменениями, живущим в сердцах некоторых, или просто расистским отношением со стороны других. Но результат все равно получается тем же самым - меньшинство присваивает себе право не давать большинству возможности воспользоваться своим правом на самоопределение и основными свободами. Оно добивается подобного положения за счет искусственных и произвольных средств и все в большей степени прибегает к использованию современных методов применения силы, в которой только оно имеет свободный доступ; и поступая подобным образом, - даже когда оно протестует, его мотивировки являются иными, - оно неизбежно восстанавливает одну расу против другой, увеличивает напряженность, недоверие и враждебность, которые приводят, в конечном счете, к беспорядкам.

Самым лучшим вкладом, который могли бы государства Африки и их руководители внести в ближайшем будущем в дело мира не только на их континенте, но также и во всем мире, - это отнестись к рассмотрению этих проблем и их общих корней в их комплексе, заняться поисками решений, которые несомненно должны быть радикальными, но которые также должны быть мирными, и представить международному сообществу в целом убедительные, ясные доказательства, которые потребуются ему для того, чтобы обеспечить этим решениям всеобщую поддержку".

87. Генеральная Ассамблея в резолюции 2202 А (XXI) от 16 декабря 1966 г. выразила серьезную обеспокоенность в связи с той прямой поддержкой, которую правительство Южной Африки оказывает соседним колониалистским и расистским режимам, ухудшая тем самым положение на юге Африки, и вновь подтвердила, что "положение в Южной Африке и последствия этого чреватого взрывом положения на юге Африки по-прежнему представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности". В резолюции предлагалось Генеральному секретарю "в консультации со Специальным комитетом по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, как можно скорее организовать международную

конференцию или семинар по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки".

88. Международный семинар по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки, состоявшийся в Китве (Замбия) с 25 июля по 4 августа 1967 г., во исполнение своего решения подчеркнул серьезность положения в целом на юге Африки, критическую роль, сыгранную правительством Южной Африки в ухудшении положения в этом районе, и необходимость рассмотреть проблемы всего района в их комплексе и принять срочные меры для искоренения апартеида, расовой дискриминации и колониализма.

89. На Семинаре было заявлено, что "режим угнетения в Южной Африке, осмелевший в связи с продолжавшимся отсутствием достаточно эффективных международных мероприятий, направленных против него, ...образовал союз с двумя другими режимами "белого превосходства" в южной части Африки только для того, чтобы противиться во что бы ни стало мирному переходу от господства меньшинства к господству большинства. Этот "нечестивый союз" основан на упрямом игнорировании ясно выраженной воли и решений Организации Объединенных Наций, что бросает открытый вызов авторитету Организации Объединенных Наций... Если Организация Объединенных Наций не примет этого вызова путем эффективных действий, ее авторитет будет значительно подорван, может быть даже безвозвратно".

90. Специальный комитет отмечает, что кризис на юге Африки остается неразрешенным главным образом из-за нежелания основных торговых партнеров этого района поддержать эффективные международные меры. Даже меры, принятые против режима Южной Родезии в соответствии с главой VII Устава, оказались неэффективными из-за нежелания этих держав пойти против Южной Африки и Португалии.

91. Кроме того, Специальный комитет отмечает, что определенные иностранные экономические, финансовые и другие круги в сговоре с правительствами и властями данного района поощряют их не считаться с Организацией Объединенных Наций и с мировым общественным мнением. Они забывают при этом о том факте, что, поступая подобным образом, они

/...

тормозят освобождение африканского народа. Комитет также отмечает, что большинство иностранных финансовых и экономических кругов, которые оказались затронутыми в данном случае, использует Южную Африку в качестве своей основной базы в данном районе и связаны с южноафриканскими кругами.

92. Поэтому Специальный комитет приветствует решение Генеральной Ассамблеи рассмотреть на двадцать второй сессии пункт повестки дня, озаглавленный: "Деятельность иностранных экономических и других кругов, препятствующая осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Юго-Западной Африке и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в Южной Африке". Комитет выражает надежду, что рассмотрение этого пункта приведет к эффективным мерам, способствующим устранению подобных иностранных кругов из данного района.

Активизация международных усилий, направленных на искоренение апартеида

93. В своем последнем докладе Специальный комитет рекомендовал, чтобы была начата под эгидой Организации Объединенных Наций международная кампания против апартеида, которая продемонстрировала бы решимость Организации принять все возможные меры для искоренения апартеида. Комитет подчеркнул, что эти усилия должны быть разнообразными и направлены против различных аспектов апартеида и кроме того в них должны принять более активное участие органы ООН и специализированные учреждения, а также неправительственные организации.

94. Что касается международных усилий, направленных на мирное решение вопроса в Южной Африке, то Специальный комитет подчеркнул исключительное значение признания Советом Безопасности того факта, что положение в Южной Африке представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Комитет также призвал к введению обязательных экономических санкций, в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций и к всеобщему применению таких санкций до тех пор, пока правительство Южной Африки не откажется от своей расовой политики и не предпримет шаги к выполнению обязательств, возложенных на него Уставом.

95. Кроме того, Специальный комитет рекомендовал меры гуманитарного характера и меры в области образования с тем, чтобы помочь жертвам апартеида и таким образом продемонстрировать международную озабоченность по поводу положения, создавшегося в Южной Африке. Он также призвал активизировать информационную деятельность с тем, чтобы информировать мировое мнение и обеспечить наибольшую поддержку эффективным мерам со стороны Организации Объединенных Наций для разрешения создавшегося положения.

96. Рекомендации Специального комитета были одобрены в резолюции 2202 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1966 года.

/...

97. Специальный комитет вынужден с сожалением отметить, что Совет Безопасности не рассматривал вопрос о положении в Южной Африке. Это лишь помогает великим державам и другим торговым партнерам Южной Африки уходить от оказания существенной поддержки более эффективным мерам.

98. С другой стороны, Специальный комитет отмечает с определенным удовлетворением, что одобрение международной кампании Генеральной Ассамблеей, а также другие мероприятия привели к большей активности со стороны ряда органов ООН и специализированных учреждений в отношении различных областей политики апартеида в рамках деятельности этих организаций.

99. В соответствии с пунктом 6а постановляющей части резолюции 2202 (XXI) Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь организовал международный семинар по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки, состоявшийся в Китве, Замбия, на котором был принят ряд выводов и рекомендаций, с тем чтобы укрепить международные усилия, направленные на искоренение апартеида, расовой дискриминации и колониализма в южной части Африки.

100. В феврале-марте 1967 года на двадцать третьей сессии Комиссия по правам человека уделила большое внимание вопросу апартеида. Этот вопрос частично возник в результате просьбы Специального комитета, чтобы Комиссия немедленно рассмотрела проблему плохого обращения с заключенными в тюрьме, задержанными или арестованными лицами в Южной Африке. В мае и июне 1967 года на сорок второй сессии Экономический и Социальный Совет одобрил резолюции Комиссии и также рассмотрел вопрос о нарушениях прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике. Решение, принятое Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом, может быть принято к сведению.

101. Комиссия по правам человека в резолюции 2 (XXIII), принятой 6 марта 1967 года, постановила создать специальную рабочую группу экспертов, чтобы расследовать обвинения в применении пыток к заключенным в тюрьме, задержанным или арестованным лицам в Южной Африке

/...

и в плохом обращении с ними. Группа закончила свою работу в августе 1967 года и вскоре будет опубликован ее доклад.

102. В той же самой резолюции Комиссия обратилась с просьбой к Генеральному секретарю довести до сведения Специального комитета желание Комиссии по правам человека поддерживать с ним тесное и эффективное сотрудничество в достижении их общих целей.

103. В резолюции 5 (XXIII), принятой 16 марта 1967 года, Комиссия, в частности, выразила серьезную озабоченность в связи с усугублением нечеловеческих условий в Южно-Африканской Республике и призвала все государства "строго осуществлять решения Организации Объединенных Наций относительно санкций против режимов, проводящих преступную политику расизма и апартеида".

104. В резолюции 7 (XXIII), принятой 16 марта 1967 года, Комиссия, в частности, заявила о своей твердой поддержке "всех тех, кто оказывает сопротивление политике апартеида, и в особенности тех, кто борется против такой политики в Южной Африке". Комиссия постановила назначить Специального докладчика "для подготовки обзора прошлых мероприятий Организации Объединенных Наций, направленных на пресечение политики и практики апартеида Юго-Западной Африки и Южной Родезии, имеющих целью установление и поддержание апартеида и расовой дискриминации во всех их формах и проявлениях в Южно-Африканской Республике, Юго-Западной Африке и Южной Родезии, включая такие вопросы, как принудительный труд, неравенство возможностей в экономической и социальной областях и в области просвещения, арест, тюремное заключение и обращение с заключенными, право на помощь адвоката и справедливое судебное разбирательство". Комиссия решила на своей следующей сессии предоставить наивысший приоритет рассмотрению доклада и рекомендаций Специального докладчика, с тем чтобы доклад докладчика и рекомендации самой Комиссии были представлены на рассмотрение Международной конференции по правам человека, которая состоится в 1968 году. Она обратилась ко всем государствам-членам Организации Объединенных Наций с просьбой рассмотреть возможность поручения

/...

одному из отделов их национальных служб информации опубликовать в пределах их территорий материалы о вреде апартеида. Она также просила Специальный комитет извещать Специального докладчика о получаемой им соответствующей информации и о его обсуждениях и решениях по вопросам грубых нарушений прав человека в Южно-Африканской Республике.

105. В резолюции 8 (XXIII), принятой 16 марта 1967 года, Комиссия постановила ежегодно рассматривать пункт, озаглавленный "Вопрос о нарушениях прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации, сегрегации и апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях". Этот вопрос должен рассматриваться без ущерба для функций и полномочий уже существующих органов и органов, которые могут быть созданы в рамках мероприятий по проведению в жизнь международных конвенций о защите прав человека и основных свобод.

106. В резолюции 10 (XXIII), принятой 10 марта 1967 года, Комиссия призвала все государства ежегодно отмечать Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации и обратилась ко всем правительствам, народам, международным правительственным и неправительственным организациям и частным лицам с призывом отметить 21 марта 1967 года в полной солидарности с народами, борющимися против политики апартеида и против расовой дискриминации.

107. В резолюции 13 (XXIII), принятой 21 марта 1967 года, Комиссия осудила рабство и работорговлю во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику и аспекты апартеида и колониализма^{25/}.

25/ Экономический и Социальный Совет в резолюции 1232 (XLII), принятой 6 июня 1967 года по данному пункту повестки дня, заявил, в частности, следующее:

"подтверждая, что расистская политика апартеида и колониализма является сходной с рабством практикой и должна быть искоренена полностью и немедленно,

...
призывает правительство Южной Африки немедленно положить конец сходной с рабством практике апартеида в Южно-Африканской Республике и в территории Юго-Западной Африки, прямую ответственность за которую несет Организация Объединенных Наций и которая в настоящее время незаконно оккупирована этим правительством".

/...

108. Экономический и Социальный Совет, рассмотрев вопрос о нарушении прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике, который был представлен на его рассмотрение Международным бюро труда на основе сообщений, полученных от Всемирной федерации профсоюзов, принял резолюцию 1816 (XLII). В этой резолюции осуждалось нарушение прав профсоюзов и незаконное преследование членов профсоюзов в Южной Африке. В ней Специальная рабочая группа уполномочивалась изучить утверждения, касающиеся нарушений прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике, и постановила передать обвинения, содержащиеся в жалобе Всемирной федерации профсоюзов, для информации Специального комитета.

109. Среди специализированных учреждений активные шаги в отношении апартеида были предприняты Организацией ООН по вопросам образования, науки и культуры и Международной организацией труда.

110. В январе 1967 года ЮНЕСКО закончила подготовку доклада, по просьбе Специального комитета в 1965 году, о влиянии политики апартеида на образование, культуру, науку и информацию в Южно-Африканской Республике. Резюме доклада было опубликовано в марте 1967 года, а полный текст запланировано издать позже в этом году.

111. Кроме того, Генеральная конференция ЮНЕСКО, состоявшаяся в ноябре 1966 года, приняла резолюцию, подтверждающую ее уверенность в том, что "продолжающееся существование колониализма и практика апартеида и всех других форм расовой дискриминации представляют собой угрозу международному миру и безопасности и преступление против человечества". Конференция уполномочила Генерального директора "уделять особое внимание практическому осуществлению программы ЮНЕСКО на 1967-1968 годы в рабочих планах и будущих программах с целью осуществления резолюций руководящих органов ООН и ЮНЕСКО в этой области".

112. Следует напомнить, что 8 июля 1964 года Международная конференция труда единогласно приняла декларацию, касающуюся политики апартеида Южно-Африканской Республики. В этой декларации Генеральному директору предлагалось следить за положением в Южной Африке в отношении трудовых вопросов и представлять каждый год на рассмотрение

Конференции специальный доклад, касающийся применения декларации, включая любые рекомендации о мерах, которые должны быть приняты с тем, чтобы положить конец политике апартеида в Южно-Африканской Республике. Генеральный директор представил третий специальный доклад 51-й сессии Международной конференции труда, состоявшейся в июне 1967 года. Представляя доклад, он указал, что не отмечалось никаких существенных сдвигов в политике в области труда и не произошло никаких значительных изменений в трудовом законодательстве в Южной Африке со времени представления последнего специального доклада: основные противоречия и напряженность, присущие политике апартеида, продолжают существовать и поныне.

113. Специальный комитет всегда придавал большое значение всестороннему участию движений, борющихся против апартеида и других неправительственных организаций в оказании помощи международным усилиям в искоренении апартеида. Он всегда стремился добиться максимального сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и различными неправительственными организациями с учетом той соответствующей роли, которую они могут сыграть в соответствии со своими уставами с тем, чтобы обеспечить полную координацию их усилий и добиться наилучших результатов.

114. Подкомитет, учрежденный Специальным комитетом в соответствии с пунктом 8а резолюции 2802 А (ХХI) Генеральной Ассамблеи, проконсультировался со значительным числом неправительственных организаций и отдельных лиц во время своей поездки по Европе и Африке в отношении средств расширения международной кампании против апартеида. В его докладе^{26/} содержится ряд предложений, которые заслуживают серьезного рассмотрения со стороны органов, занимающихся вопросами апартеида.

115. Международный семинар по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки, организованный по предложению Специального комитета, позволил собраться вместе представителям ряда

^{26/} A/AC.115/L.206.

правительств и наблюдателям, представляющим африканские освободительные движения, и другим неправительственным организациям, а также экспертам по южной части Африки, и предоставил возможность для консультаций по вопросу о том, каким образом можно активизировать международные усилия для уничтожения апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки. Семинар рекомендовал:

"Все международные мероприятия, направленные против апартеида, расовой дискриминации и колониализма в южной части Африки - усилия, предпринимаемые различными органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, региональными организациями, например Организацией африканского единства, и государствами-членами Организации, а также организациями движения против апартеида и другими неправительственными организациями - должны быть пересмотрены во всех их аспектах в целях осуществления лучшей координации и более эффективных действий против этого зла.

Для этой цели Семинар предлагает, чтобы рассмотрению был подвергнут вопрос о созыве конференции представителей государств-членов Организации Объединенных Наций, специализированных организаций, региональных организаций, организаций освободительного движения африканцев, признанных Организацией африканского единства, и других неправительственных организаций".

116. Специальный комитет выражает надежду, что эти контакты и консультации приведут к более активным усилиям на всех уровнях со стороны как правительственных, так и неправительственных организаций для решения различных аспектов апартеида. Он надеется, что международное сообщество проявит большую активность, с тем чтобы приостановить постоянное нарушение прав человека в Южной Африке, оказать гуманитарную помощь жертвам апартеида и информировать мировое общественное мнение об опасности апартеида и об усилиях, предпринимаемых Организацией Объединенных Наций, чтобы покончить с ним. Однако Специальный комитет хотел бы подчеркнуть, что эта гуманитарная и иная деятельность должна рассматриваться как вспомогательная, а не как заменяющая решительные меры со стороны Совета Безопасности, принимаемые им в соответствии с главой VII Устава.

/...

117. Специальный комитет постоянно подчеркивал, что главной проблемой в Южной Африке является не просто расовая дискриминация или нарушение прав человека, хотя расизм является неотъемлемой частью конституции и законодательства Южной Африки и доминирует во всех областях государственной и частной жизни. Проблема заключается в том, что расистское меньшинство полно решимости лишить большинство населения их неотъемлемых прав и использовать экономическую и военную мощь государства для этой цели. Таким образом создается положение, которое представляет собой не только серьезную угрозу миру, но также и опасность для гармоничного развития отношений между народами с различным цветом кожи и различной расой далеко за пределами Южной Африки.

118. В свете этих соображений и признавая необходимость срочных и решительных мер для уничтожения апартеида, Специальный комитет хотел бы представить ряд рекомендаций, чтобы усилить международные меры в этом отношении.

В. Рекомендации Специального комитета

119. В своем последнем докладе 21 октября 1966 г.^{27/} Специальный комитет, предлагая провести многостороннюю международную кампанию против апартеида под эгидой Организации Объединенных Наций, сделал ряд рекомендаций по различным аспектам этого вопроса. В настоящем докладе Специальный комитет желает подтвердить эти рекомендации и внести некоторые дополнительные предложения в свете событий и опыта прошлого года.

120. Как указано в предыдущей главе, Специальный комитет прежде всего считает необходимым подчеркнуть необходимость в срочных действиях, ввиду значительно увеличившейся вероятности насильственного конфликта в Южной Африке и соседних территориях. Во-вторых, он хочет подчеркнуть необходимость рассмотрения положения в Южной Африке в целом, учитывая заключения и рекомендации Международного семинара по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки. Это обеспечит более эффективные и координированные действия Организации Объединенных Наций. В-третьих, Комитет желает рассмотреть меры содействия международной кампании против апартеида в свете опыта прошлого года, путем поощрения международных действий, составленных различными органами Организации Объединенных Наций и других организаций и путем содействия большему сотрудничеству и избежания лишнего дублирования.

Срочная потребность в действиях со стороны Совета Безопасности

121. Специальный комитет всегда придерживался мнения, что действия Совета Безопасности в соответствии с главой VII Устава являются необходимыми для мирного урегулирования положения в Южной Африке. В 1963-1964 гг. Совет Безопасности признал, что положение в Южной Африке серьезно нарушает международный мир и безопасность, и

^{27/} A/6486-S/7565.

торжественно призвал все государства прекратить продажу и поставку оружия и других военных материалов в Южную Африку. Однако, ввиду возражения некоторых членов Совета Безопасности этот орган признал, что положение представляет угрозу миру, и не ввел обязательных экономических санкций, как было рекомендовано Специальным комитетом. Совет не рассматривал вопроса о положении в Южной Африке с июня 1964 года, несмотря на то что южноафриканское правительство не выполнило его резолюций. Положение продолжало ухудшаться, поскольку эти некоторые члены Совета Безопасности не изменили своего отношения, с тем чтобы дать возможность осуществить и облегчить дальнейшие меры со стороны этого органа.

122. Между тем на своей двадцатой и двадцать первой сессиях в 1965 и 1966 гг. Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов обратила внимание Совета Безопасности на "тот факт, что положение в Южной Африке представляет собой угрозу для международного мира и безопасности, что действия согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций имеют существенно важное значение для разрешения проблемы апартеида и что универсально применяемые обязательные экономические санкции являются единственным средством достижения мирного решения".

123. Ассамблея также осудила отношение главных торговых партнеров Южной Африки, включая трех постоянных членов Совета Безопасности, которые поощряют правительство Южной Африки к упорству в проведении своей расистской политики. Ассамблея обратила внимание на тот факт, что их расширяющееся сотрудничество с правительством Южной Африки, несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, усугубило опасность насильственного конфликта. К этим государствам был обращен призыв принять срочные меры, направленные на прекращение торгового и экономического сотрудничества с Южной Африкой, с тем чтобы содействовать проведению эффективных международных действий по обеспечению ликвидации апартеида.

/...

124. В то время как Совет Безопасности не предпринимал никаких мер, положение в Южной Африке продолжало ухудшаться, и инциденты, связанные с насильственным конфликтом, о котором неоднократно предупреждал Специальный комитет, продолжали учащаться. Даже эмбарго на оружие, к введению которого единодушно и торжественно призвал Совет Безопасности, не было полностью осуществлено. Некоторые правительства продолжали поставлять военное оборудование Южной Африке или приняли ограниченную интерпретацию эмбарго.

125. Ввиду особой серьезности нынешнего положения и потенциальной угрозы миру во всей южной Африке, Специальный комитет считает необходимым, чтобы Совет Безопасности возобновил рассмотрение положения без дальнейшего отлагательства. Поэтому Комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея просила Совет Безопасности рассмотреть положение без отлагательства и призвать все государства-члены Организации принять соответствующие меры, с тем чтобы убедить заинтересованные державы содействовать более эффективным мерам Совета Безопасности.

126. Специальный комитет считает необходимым, чтобы Совет Безопасности рассмотрел в срочном порядке выполнение его резолюций по вопросу о положении в Южной Африке - резолюции от 1 апреля 1960 г.,

7 августа 1963 г., 4 декабря 1963 г., 9 июня 1964 г. и 18 июня 1964 г. - правительством Южной Африки и всеми другими государствами и принять меры, обеспечивающие их полное выполнение. Кроме того, Совет Безопасности должен подтвердить эти резолюции, призвать правительство Южной Африки к их выполнению и рассмотреть дальнейшие меры по обеспечению их выполнения.

127. Специальный комитет отмечает далее, что, хотя большинство государств добросовестно соблюдает эмбарго на поставку оружия Южной Африке, правительство Южной Африки продолжает получать самолеты, подводные лодки и другое оборудование для военных целей от ряда государств-членов Организации. Некоторые государства продолжают допускать экспорт в Южную Африку запасных частей к военному оборудованию и грузовиков для военных целей и продолжают обучение военного персонала Южной Африки. Кроме того, Южная Африка сумела получить лицензии, техническую помощь и иностранный капитал для большого расширения производства оружия, боеприпасов и военных транспортных средств и оборудования. Специальный комитет считает необходимым, чтобы Совет Безопасности принял решительные меры, с тем чтобы сделать эмбарго на поставку оружия полностью эффективным.

128. Специальный комитет напоминает о своем твердом убеждении в том, что обязательное и всеобщее применение экономических санкций и связанных с ними мер, рекомендуемых им, является единственно эффективным средством мирного решения положения в Южной Африке, и подчеркивает это положение. Отмечая с сожалением, что отказ от принятия таких эффективных мер усугубил серьезную опасность насилия, Специальный комитет считает, что необходимость в энергичных международных мерах стала еще более срочной, для того чтобы предотвратить эскалацию насилия с вытекающими из него самыми серьезными последствиями для международного сотрудничества и мира. Поэтому Комитет надеется, что такое решение будет принято безотлагательно и что оно получит необходимую поддержку от главных торговых партнеров Южной Африки.

/...

Провозглашение законности борьбы порабощенного народа
Южной Африки

129. Специальный комитет в своем докладе дал понять, что правительство Южной Африки постепенно закрыло все пути к мирным усилиям, с помощью которых порабощенный народ Южной Африки может обеспечить свои законные права. Правительство Южной Африки приняло произвольные меры и использует свои военные и полицейские силы для сохранения и укрепления своей системы расового угнетения.

130. В связи с такой политикой и мерами правительства Южной Африки порабощенный народ в настоящее время убежден, что он может получить свои законные права только путем тайных и насильственных методов.

131. Специальный комитет считает необходимым разъяснить белому меньшинству, что его политика неприемлема для Организации Объединенных Наций и приведет к отказу от всех преимуществ международного сотрудничества. Организация Объединенных Наций, с другой стороны, будет содействовать и помогать тем, кто борется за прекращение расовой дискриминации, в то же время уважая право угнетенного народа на освобождение с помощью средств, избранных самим народом.

132. В своем последнем докладе Специальный комитет подчеркнул, что "борьба народа Южной Африки за прекращение политики апартеида является законной борьбой и что оказание помощи угнетенному народу Южной Африки является обязанностью международного сообщества, полностью совместимой с целями и принципами Организации Объединенных Наций" 28/.

133. Рассмотрев доклад Специального комитета, Генеральная Ассамблея в резолюции 2054 (XX) от 15 декабря 1965 г. решительно поддержала "всех тех, кто выступает против политики апартеида и, в частности, тех, кто борется с такой политикой в Южной Африке". В резолюции 2202 А (XXI) от 16 декабря 1966 г. Генеральная Ассамблея призвала все государства "рассмотреть вопрос об оказании эффективной политической,

моральной и материальной помощи всем, кто борется против политики апартеида".

134. В свете серьезности положения, которое в настоящее время создается в связи с политикой и мерами, принятыми правительством Южной Африки, и угрозами правительства Южной Африки в отношении африканских и других государств, которые помогают противникам расизма, Специальный комитет считает необходимым, чтобы Генеральная Ассамблея подтвердила свое признание законности борьбы народа Южной Африки за права, признаваемые Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека. Генеральная Ассамблея должна разъяснить, что настоящее положение возникло в связи с постоянным нарушением Южной Африкой своих торжественных обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций. Она должна настоятельно призвать все государства и организации оказывать моральную, политическую и материальную помощь законной борьбе угнетенного народа Южной Африки за свои права в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей Декларацией прав человека. Генеральная Ассамблея должна серьезно предупредить правительство Южной Африки, что международное сообщество не потерпит любую меру, принятую этим правительством против других государств за их поддержку законной борьбы народа против апартеида. Наконец, Генеральная Ассамблея должна просить все государства отказаться от помощи или сотрудничества с правительством Южной Африки в его стремлении подавить эту законную борьбу против этой порочной практики.

Рассмотрение чреватой взрывом ситуации на юге Африки в целом

135. Специальный комитет считает, что ситуация в Южной Африке должна рассматриваться в связи с чреватой взрывом ситуацией на юге Африки в целом, ситуация, которая в основном явилась результатом полного пренебрежения со стороны правительства Южной Африки к решениям Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 232 (1966) Совета Безопасности от 16 декабря 1966 года о Южной Родезии, принятую в соответствии с главой VII Устава.

/...

136. Специальный комитет подчеркнул тесную взаимосвязь проблемы апартеида в Южной Африке с проблемами расовой дискриминации и колониализма в соседних территориях. Он также подчеркнул необходимость координации всех усилий Организации Объединенных Наций при решении проблем на юге Африки, которые представляют собой угрозу международному миру и на которые было обращено внимание Совета Безопасности.

137. Специальный комитет поддерживает связь со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и предлагает в своем последнем докладе, "чтобы сотрудничество между двумя комитетами было усилено и чтобы они установили тесные связи с любыми другими органами Организации Объединенных Наций, которые могут заниматься проблемой апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки".

138. Генеральная Ассамблея признала эту взаимосвязь, обратив внимание всех государств на серьезные последствия создания в южной части Африки союза между правительствами Южной Африки и Португалии и незаконного режима расистского меньшинства в Южной Родезии^{29/} и предложив Генеральному секретарю организовать Международный семинар по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки.

139. Недавние события на юге Африки, на которые указывается в настоящем докладе, подчеркивают необходимость более эффективных мер и координированных усилий для исправления положения на юге Африки.

140. Специальный комитет принял к сведению заключения и рекомендации Международного семинара в этой связи и рекомендует их для рассмотрения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

141. Специальный комитет принимает к сведению рекомендации Семинара о том, что "следует рассмотреть создание специального комитета Организации Объединенных Наций для решения проблем апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки в целом". Комитет признает, что эта рекомендация должна быть тщательно рассмотрена в консультации с другими прямо заинтересованными комитетами и органами.

^{29/} Резолюция 2189 (XXI) Генеральной Ассамблеи, пункт 10.

142. Он также отмечает и одобряет рекомендацию Семинара о том, что общие международные усилия против апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки должны быть рассмотрены во всех их аспектах, с тем чтобы обеспечить большую координацию и более эффективные меры против этих порочных явлений.

143. Специальный комитет надеется, что рекомендация Семинара, включая рекомендацию о проведении международной конференции по Южной Африке^{30/}, получат серьезное рассмотрение Генеральной Ассамблеи с целью обеспечения большего сотрудничества и усиления мер Организации Объединенных Наций в отношении опасного положения на юге Африки.

^{30/} А/6818, глава VI, Заключение и Рекомендации, № X (5).

Деятельность иностранных экономических и финансовых кругов на юге Африки

144. Специальный комитет обратил внимание на все возрастающее проникновение иностранных экономических и финансовых кругов в Южную Африку. В своем докладе он заявил:

"Специальный комитет серьезно озабочен тем, что иностранные деловые круги, которые значительно увеличивают свои интересы в Южной Африке и извлекают очень высокие прибыли от настоящей системы, занимаются активной пропагандой в пользу этой системы и пытаются оказывать влияние на другие правительства против мер по противодействию политике апартеида. Развитие этих иностранных кругов приведет к трудному испытанию, с помощью насильственного конфликта в Южной Африке, установившихся верований и традиций заинтересованных стран. Специальный комитет вынужден предупредить, что любые меры, направленные на защиту их интересов в таком противостоянии, могут вполне привести к конфликту с силами освобождения в Южной Африке и всеми теми, кто поддерживает движение освобождения в достижении его законных целей" 31/.

145. Специальный комитет призвал государства отозвать своих граждан и изъять капиталовложения из Южноафриканской Республики, за исключением лиц, занятых гуманитарической деятельностью, до тех пор, пока не будет разрешена проблема апартеида.

146. Кроме того, Специальный комитет отметил, что проникновение иностранных деловых кругов в Южную Африку и в другие территории на юге Африки создало сложные взаимоотношения между иностранными и южноафриканскими компаниями. Поддерживая предложение о рассмотрении Генеральной Ассамблеей вопроса о деятельности иностранных экономических и других кругов в колониальных территориях, Специальный комитет предложил, чтобы, для более плодотворного рассмотрения этого вопроса, полностью учитывалась деятельность иностранных

экономических кругов в Южно-Африканской Республике и южноафриканских экономических кругов в соседних колониальных территориях.

147. Специальный комитет с удовлетворением отмечает, что это предложение было поддержано Международным семинаром по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки и принято Генеральной Ассамблеей. Комитет надеется, что рассмотрение этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее двадцать второй сессии приведет к эффективным шагам, по преданию гласности вредной роли указанных экономических и финансовых кругов и к содействию в выводе таких кругов из Южной Африки.

148. В связи с этим Специальный комитет поддерживает рекомендацию Международного семинара о создании Генеральным секретарем группы экспертов по изучению взаимосвязанных экономических и военных кругов на юге Африки.

Усиление и координация международных усилий, направленных против политики апартеида

149. Рекомендую проведение международной кампании против апартеида, Специальный комитет в своем последнем докладе подчеркнул необходимость более энергичных усилий различных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других межправительственных организаций, государств и неправительственных организаций. В то время как эти органы и организации будут развивать свою деятельность в рамках своих полномочий, необходимо, чтобы поощрялись консультации и сотрудничество, с тем чтобы избежать ненужного дублирования, содействовать координации и укреплению общих международных усилий, направленных против апартеида.

150. Специальный комитет неоднократно подчеркивал в своих докладах Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности, что положение в Южной Африке представляет собой серьезную угрозу международному миру, и

требует принятия мер в соответствии с главой VII Устава ООН. Он также предлагал, чтобы подходить к проблеме апартеида и рассматривать ее во всех аспектах, для того чтобы содействовать целям Организации Объединенных Наций и получить самую широкую поддержку эффективных международных действий. Поэтому Комитет был ободрен усилившейся деятельностью других органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений по различным аспектам проблемы апартеида в рамках их полномочий.

151. Специальный комитет с особым удовлетворением отмечает важные решения, принятые Комиссией по правам человека, которые коротко были рассмотрены в предыдущей главе, и направленные на содействие более энергичным усилиям по преданию гласности постоянных серьезных нарушений прав человека в Южной Африке и на поощрение мирового общественного мнения оказать его влияние с целью прекращения подобных нарушений. Специальный комитет приветствует желание о тесном сотрудничестве с ним в этом отношении, высказанное Комиссией по правам человека. Комитет предлагает просить Генерального секретаря оказать помощь в развитии такого сотрудничества путем привлечения внимания этих двух органов к деятельности каждого из них и путем усиления службы постоянного информирования обоих органов о событиях в Южной Африке.

152. Кроме того, Специальный комитет надеется, что проведение Международного года прав человека в 1968 году будет содействовать эффективной деятельности, направленной против политики апартеида, с уделением особого внимания вопросу о серьезных нарушениях прав человека в Южной Африке.

153. Специальный комитет также с удовлетворением отмечает деятельность специализированных учреждений, в особенности Международной организации труда и ЮНЕСКО, в вопросе об апартеиде и предлагает поощрить их на разработку собственных программ в этой области в сотрудничестве со Специальным комитетом.

/...

154. Специальный комитет придает большое значение поощрению деятельности неправительственных организаций, направленной против политики апартеида. Во исполнение пункта 8а постановляющей части резолюции 2202 А (XXI) Генеральной Ассамблеи подкомитет Специального комитета провел консультации с рядом заинтересованных неправительственных организаций относительно путей и способов поощрения международной кампании против апартеида и сделал ряд рекомендаций Специальному комитету. Специальный комитет считает, что эти рекомендации заслуживают самого серьезного внимания и что контакты с неправительственными организациями должны быть продолжены и еще больше усилены.

155. В связи с этим Специальный комитет обратил внимание Генеральной Ассамблеи на соответствующие рекомендации Международного семинара по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки.

Усиление информационной деятельности, касающейся опасностей политики апартеида и усилий Организации Объединенных Наций по ликвидации апартеида

156. Специальный комитет подчеркнул важность распространения информации об опасностях политики апартеида и об усилиях Организации Объединенных Наций по ликвидации апартеида. Эти меры необходимы для того, чтобы поощрить мировое общественное мнение на более эффективную поддержку международных акций против апартеида. Необходимость таких мер стала еще большей, поскольку правительство Южной Африки при поддержке деловых и других кругов усилило свою собственную пропаганду с целью введения в заблуждение мирового общественного мнения относительно своей расовой политики и с тем, чтобы опорочить Организацию Объединенных Наций.

157. Можно напомнить, что Генеральная Ассамблея в резолюции 2054 (XX) предложила Генеральному секретарю, в консультации со Специальным комитетом, принять необходимые меры для самого широкого

распространения информации и политики апартеида южноафриканского правительства и об усилиях Организации Объединенных Наций, предпринимаемых в связи с создавшейся ситуацией. Она также просила все государства-члены Организации, специализированные учреждения и неправительственные организации сотрудничать в этом отношении с Генеральным секретарем и со Специальным комитетом. Далее в резолюции 2144 (XXI) Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю создать в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций отдел, который занимался бы, в консультации со Специальным комитетом, исключительно вопросами политики апартеида, с тем чтобы придать максимальную гласность порочности этой политики.

158. Выражая удовлетворение работой Управления общественной информации и Отдела по вопросам апартеида Секретариата Организации Объединенных Наций по исполнению этих решений, Специальный комитет считает необходимым, чтобы были предприняты шаги по дальнейшему усилению информационной деятельности Организации Объединенных Наций в области апартеида, и предлагает Генеральному секретарю в срочном порядке обратить внимание на этот вопрос. В связи с этим Специальный комитет предлагает вниманию Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря рекомендацию ХП Международного семинара по вопросам апартеида, расовой дискриминации и колониализма на юге Африки.

159. Специальный комитет желает подчеркнуть, что в то время как Организация Объединенных Наций должна усилить распространение информации о деятельности органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросом апартеида, другие международные организации и государства, а также неправительственные организации должны поощряться к сотрудничеству в усилиях по обеспечению широкой международной поддержки мерам, направленным против политики апартеида.

160. Ввиду враждебной Организации Объединенных Наций пропаганды, проводимой южноафриканским правительством внутри Южной Африки,

Специальный комитет считает необходимым срочно обратить внимание государств-членов Организации и неправительственных организаций на информирование южноафриканского народа о международной озабоченности в связи с политикой апартеида и о целях Организации Объединенных Наций. Комитет предлагает просить государства-члены Организации предоставить для этой цели свои средства радиовещания.

161. Далее, для того чтобы содействовать координации и укреплению международного усилия, направленного против политики апартеида, Специальный комитет предлагает, чтобы были приняты шаги по преданию гласности деятельности межправительственных и неправительственных организаций, направленной против политики апартеида.

Гуманная помощь жертвам расовой дискриминации

162. Специальный комитет решительно поддержал и поощрил соответствующую гуманитарную помощь и помощь в области образования жертвам расовой дискриминации. Подчеркивая, что эти программы не являются альтернативой эффективным действиям по исправлению положения в Южно-Африканской Республике, Комитет всегда придавал значение им как необходимым программам под эгидой Организации Объединенных Наций для конкретных гуманитарных целей. Комитет подчеркнул, что четкое разграничение должно быть проведено между этими гуманитарными программами под эгидой Организации Объединенных Наций и моральной, политической и материальной помощью, предоставляемой государствами в борьбе против политики апартеида.

163. Специальный комитет предлагает вниманию Генерального секретаря и Правления Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки их усилия, направленные на содействие гуманной помощи и помощи в области образования жертвам расовой дискриминации и репрессий в Южной Африке. Комитет выражает надежду, что программы Организации Объединенных Наций для этих целей получают более щедрое

взносы, с тем чтобы их деятельность могла быть расширена в рамках их гуманитарных целей.

164. Специальный комитет также подчеркивает свою высокую оценку и решительную поддержку Международного фонда защиты и помощи и других добровольных организаций за оказание ими помощи жертвам политики апартеида и призывает правительства, организации и отдельных лиц вносить больший вклад.

165. Комитет предлагает соответствующими способами поощрять специализированные учреждения на оказание помощи жертвам политики апартеида в Южной Африке.

Усиление обслуживания Специального комитета

166. Специальный комитет отмечает, что интенсификация усилий Организации Объединенных Наций, направленных против политики апартеида, увеличила его ответственность в связи с его обязанностью постоянно следить за различными аспектами политики апартеида и представлять доклады Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности.

167. Специальный комитет считает необходимым, чтобы было выделено бюджетное ассигнование на путевые расходы представителей Специального комитета или его подкомитетов для консультаций со специализированными учреждениями и другими межправительственными организациями и неправительственными организациями, для участия в конференциях и для расследования различных аспектов проблемы апартеида. Специальный комитет поэтому рекомендует, чтобы было выделено бюджетное ассигнование для проведения заседаний Специального комитета за пределами Централных учреждений продолжительностью от трех до четырех недель и для направления подкомитетов или представителей Специального комитета со специальными миссиями за границу. Специальный комитет также считает, что должно быть сделано ассигнование, позволяющее ему консультироваться с признанными специалистами по проблеме апартеида и лучше распространять информацию об этой проблеме и различных мерах,

необходимых для борьбы с апартеидом. Он предлагает, чтобы было выделено соответствующее бюджетное ассигнование для проведения консультантами специальных исследований и для консультаций с экспертами.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Список документов Специального комитета

21 октября 1966 г. - октября 1967 г.

Доклад Специального комитета

A/6486 - S/7565

Доклад Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности, утвержденный 21 октября 1966 года

Документы Специального комитета

A/AC.115/L.56/Rev.3 и
ST/PSCA/SER.A/1

Записка об иностранных капиталовложениях в Южно-Африканской Республике

A/AC.115/L.187

Двадцать седьмой доклад Подкомитета по петициям

A/AC.115/L.188

Письмо священника Амброуза Ривеса (Львес, Сассекс, Соединенное Королевство) от 3 октября 1966 г., препровождающее брошюру об образовании в Южной Африке

A/AC.115/L.189

Письмо г-на Венделла Фостера и г-жи Мари-Луизы Хупер, координаторов Комитета совести возмущенных апартеидом, Нью-Йорк, от 7 октября 1966 года

A/AC.115/L.190

Заявление Председателя Специального комитета г-на Ачкара Марофа, сделанное на восемьдесят втором заседании 5 января 1967 г.

A/AC.115/L.191

Письмо Генерального секретаря от 11 января 1967 г., препровождающее доклад ЮНЕСКО о влиянии политики апартеида в области образования, науки, культуры и информации

A/AC.115/L.192

Двадцать восьмой доклад Подкомитета по петициям

A/AC.115/L.193

Двадцать девятый доклад Подкомитета по петициям

/...

A/AC.115/L.194

Заявление руководителя Кампании за освобождение южноафриканских политических заключенных г-на Денниса Брутуса на восемьдесят пятом заседании 27 февраля 1967 года

A/AC.115/L.195

Обзор недавних политических судебных процессов в Южно-Африканской Республике

A/AC.115/L.196

Письмо Генерального секретаря от 13 марта 1967 г., (препроводжающее текст резолюции 2 (XXIII), принятой Комиссией по правам человека 6 марта 1967 года)

A/AC.115/L.197

Письмо Председателя Специального комитета от 20 апреля 1967 г. на имя Генерального секретаря (препроводжающее предложения о проведении международной конференции или семинара по проблемам апартеида, расовой дискриминации и колониализма в Южной Африке)

A/AC.115/L.198 и Add.1

Доклад о праздновании международного дня за ликвидацию расовой дискриминации

A/AC.115/L.199

Тридцатый доклад Подкомитета по петициям

A/AC.115/L.200

Письмо председателя Международного фонда помощи и обороны, каноника Л. Джона Коллинса, от 10 мая 1967 г., препровождающее доклад, в котором описываются "транзитные лагеря" в Южной Африке

A/AC.115/L.201

Письмо казначея Движения против апартеида, Лондон, г-на А.П. О'Доуда от 26 апреля 1967 года

A/AC.115/L.202

Письмо главного представителя Панафриканского конгресса (Южная Африка), г-на Давида М. Сибeko, Дар-эс-Салам, от 2 июня 1967 года

A/AC.115/L.203 и
ST/PSCA/SER.A/3

Записка о вооруженных силах Южно-Африканской Республики

A/AC.115/L.204 и
ST/PSCA/SER.A/3

Записка о полицейских силах Южно-Африканской Республики

A/AC.115/L.205

Письмо Генерального секретаря от 7 сентября 1967 г. (препровождающее обвинения, содержащиеся в жалобе Всемирной федерации профсоюзов на нарушения прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике)

A/AC.115/L.206

Доклад Подкомитета, учрежденного во исполнение пункта 8а резолюции Генеральной Ассамблеи 2202 А (XXI)

КРАТКИЕ ОТЧЕТЫ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

A/AC.115/SR.82

A/AC.115/SR.83

A/AC.115/SR.84

A/AC.115/SR.85

A/AC.115/SR.86

A/AC.115/SR.87

A/AC.115/SR.88

A/AC.115/SR.89^{a/}

A/AC.115/SR.90^{a/}

A/AC.115/SR.91

A/AC.115/SR.92

A/AC.115/SR.93^{b/}

ЗАСЛУШАНИЕ ПЕТИЦИОНЕРА

85-е заседание 27 февраля
1967 г.

Г-н Деннис Брутус, руководитель
Кампании за освобождение южно-афри-
канских политических заключенных с/

a/ Краткие отчеты второй части 89-го и 90-го заседаний были выпу-
щены в ограниченном числе экземпляров.

b/ Краткий отчет 93-го заседания был выпущен в ограниченном числе
экземпляров, так как это заседание, посвященное рассмотрению
доклада Специального комитета, было закрытым.

c/ Текст заявления г-на Брутуса был распространен в документе
A/AC.115/L.194.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОБЗОР СОБЫТИЙ В ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ ПОСЛЕ
ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДА ОТ 21 ОКТЯБРЯ 1966 ГОДА**

** В дальнейшем будет издан под условным обозначением A/6864/Add.1.